1850 Maandag 9 September. No. [illegible]

NIEUWE ROTTERDAMSCHE COURANT

HOOFD-BUREAUX: Rotterdam, H. NIJGH, Groote Markt, D, 61. Amsterdam, M. SCHOONEVELD & ZOON, Beursteeg. 's Gravenhage, H. C. SUSAN CHz., Spui. Parijs, HAVAS, 3 Rue J. J. Rousseau.

TWEEDE EDITIE.

BUITENLAND.

Engelsche Post.

Londen, 6 September. De barones von Rothschild, moeder van baron von Rothschild die tot vertegenwoordiger van Londen is verkozen, overleed gisteren hier ter stede aan eene bloedspuwing, in den ouderdom van 68 jaren.

Sedert eenigen tijd hebben zich in de Australische kolonien verschijnselen vertoond, dat de inwoners ontevreden zijn met de wijze, waarop zij uit het moederland bestuurd worden en dat zij liever onafhankelijk zouden zijn. Aan het hoofd dezer beweging staat de eerw. Dr Lang te Melbourne gesteld. Onderscheidene Londensche dagbladen hebben dit voorval tot het onderwerp hunner beschouwingen gemaakt, en ofschoon zij dat streven der kolonien afkeuren, vallen zij meerendeels tegelijkertijd den Britschen minister van kolonien, graaf Grey, zeer scherp. Vooral onderscheidt zich de Morning Chronicle bij dezen strijd tegen het autocratisch bewind van het ministerie. Waren zijne slagtoffers niet zoo zwak geweest, zegt dit blad, dan zou hij reeds met een half dozijn opstanden te kampen hebben gehad. De kolonisten, zien dat hunne belangen verwaarloosd en hunne vertoogen in een valsch daglicht gesteld worden, al hetwelk hen geheel van het moederland vervreemt. Zij moeten tot hunne smart ondervinden, dat hunne belangen niet meer als eenzelvig met die van het moederland beschouwd worden. Dit maakt de banden der genegenheid los en leidt eindelijk tot weerstand: een streven naar losscheuring is het gevolg van. Het departement van kolonien, dat uitsluitend ten behoeve der kolonien bestaan moest, maakt zich meer bekend door zijn stelselmatig verzet tegen de koloniale belangen; en lord Grey, in plaats dat hij de noodlottige gevolgen van zijn bestuur ziet, voert liever de kolonien ten verderve dan zijne portefeuille neder te leggen, en meest acht hij gelijk te hebben wanneer hij met een geheele natie in weêrspraak is. Stijfhoofdiglijk handhaaft hij de koloniale gouverneurs op hunne posten, al maken zij zich aan de grofste overtredingen schuldig; de kolonien die wetgevende vergaderingen bezitten, worden onbarmhartig door hem gedwarsboomd; andere worden bij voortduring gehouden onder den scepter eener verouderde bureaucratie; en die kolonien, welke bijzonderlijk door graaf Grey begunstigd worden, ontvangen constitutiën van hem, welke in ongerijmdheid om den voorrang strijden. De belagchelijkste daaronder is die van Nieuw Zeeland, welke nooit iemand gewaagd heeft, ten uitvoer te leggen, en die ten slotte in vergetelheid geraakt is. Maar, hoezeer het onbekend is, of de minister uitbundig is in zijne vreugde over de welslagen zijner maatregelen, — zeker is het, dat hij over de mislukking niet bloost. Gelukkiglijk echter zijn in de laatste zitting van het parlement zoovele koloniale aangelegenbeden behandeld, dat de aandacht er voor goed op gevestigd is en men verwachten kan, dat onafhankelijke leden van het parlement voortaan streng het oog zullen houden op de handelingen van den graaf. Men mag dus hopen dat de tijd niet ver meer af is, waarop de koloniën zullen onttrokken worden aan de noodlottige werking van een onvoorzigtig bestuur en niet langer zullen afhangen van de grillen of de stijfhoofdigheid van één persoon.

Uit het graafschap Lincoln verneemt men, dat de oogst der aardappelen ruim en de kwaliteit daarbij zeer slecht is; de honigdauw is de voornaamste oorzaak van dezen ongelukkigen uitslag; er is schier geen veld te vinden, dat daardoor niet getroffen is.

Berigten van Greenock in Schotland, uit de eerste dagen [illegible] houden in, dat men aldaar zeer gunstig weder had voor het binnenhalen van den oogst; men was daarmede algemeen bezig en zoo men nog een of twee weken zulk weder mogt houden, zou alles behoorlijk binnengehaald zijn.

Op de groote Londensche tentoonstelling zal men het groote kanon der Indische stad Bejapore aanschouwen, dat een meesterstuk van Indische geschutgieterij moet zijn en 42 ton weegt.

Op den 1sten dezer overleed bij Dublin de heer Robert Dudley Oliver, admiraal van de roode vlag.

Op de uitreize van Engeland naar Bombay is, met verlies van vele menschenlevens, op de Cargados klippen in de Indische Zee, de Oostindievaarder the Indian verongelukt. Wij laten hier eene korte beschrijving volgen van die schipbreuk, door een der passagiers medegedeeld: „In den nacht van 4 op 5 April jl. kondigde de kapitein ons aan, dat wij, indien hij zich niet vergiste, de Cargados klippen naderden. Naauwelijks waren er 20 minuten verloopen, of ik zag de klippen voor mij liggen en weldra stietten wij aanvankelijk zacht, doch daarna op eene vreeselijke wijze, op de rotsen. Spoedig was het beslist, dat er geen redden meer voor het vaartuig mogelijk was. De kapitein begaf zich met acht man van de equipage in de boot. Doch na zich eenigzins van het schip verwijderd, kwamen zij terug om brood en water te halen, maar te vergeefs, wij konden hun dit niet verschaffen; negen personen bleven op een gedeelte van het wrak in doodsgevaar achter. Zij allen zijn verongelukt, zoowel als die in de boot. Veertien dagen en nachten bragten wij op een ander gedeelte van het wrak door, ons alleen voedende met een weinig wijn en gezouten vleesch, water ontbrak geheel. Eindelijk zagen wij een vaartuig en gaven zoo goed mogelijk onzen nood door teekenen te kennen, hetwelk onze redding en overbrenging naar Mauritius ten gevolge had; schip en lading waren voor £ 25,000 verzekerd.

— Jongstleden Vrijdag ochtend ten 11 ure ontstond er brand in de goederen magazijnen van den Midland-Railway te Nottingham. De schade aan katoen, zijnde het hoofdzakelijk verbrande, zoowel als aan de gebouwen, wordt op £ 1000 begroot.

— Per Pacific zijn berigten van New-York ontvangen, die tot 24 Augustus loopen.

De senaat der Vereenigde staten heeft met 27 tegen 12 stemmen eene bill aangenomen, waarbij strafbepalingen tegen gevlugte slaven worden vastgesteld. Te Washington was sprake van eene in den boezem van het kabinet ontstane oneenigheid

Professor Webster heeft thans bekend, dat hij den moord op dr. Parkman met voorbedachten rade gepleegd heeft. Den 31sten Aug. zou hij ter dood gebragt worden.

Uit Nieuw Mexico wordt berigt, dat dr. Conelly tot gouverneur en de heer Messerdy tot vertegenwoordiger in het congres der Vereenigde Staten, gekozen is.

In Mexico blijft de cholera over het algemeen vreeselijke verwoestingen aanrigten, ofschoon zij op eene enkele plaats, als b. v. te Vera Cruz, aan het afnemen is

Tijdingen uit Quito, de hoofdstad van Ecuador, van 9 Julij, houden eenige nadere bijzonderheden in over de afscheuring van de provincie Guayaquil Het hoofd van het nieuwe bewind is in naam zekere Diego Nobao, maar hij is eigenlijk slechts het werktuig van Urbina en Robles Roca. Deze laatste is naar Quito gedaagd om zich te verantwoorden op tegen hem ingebragte beschuldigingen van knevelarij. Gayaquil is voornemens eene constituterende vergadering bijeen te roepen maar het bestuur te Quito heeft voorgesteld dat het congres van Ecuador uitspraak zou doen over den wensch der provincie om onafhankelijk te zijn. Dit voorstel zal echter waarschijnlijk wel niet aangenomen worden.

Onderwijl heeft de Engelsche consul te Quito de aandacht der regering gevestigd op de regten en belangen der houders van Ecuadorfondsen; doch zij gaf ten antwoord, dat de schuldeischers slechts landverhuizers naar de nog onbebouwde landen van Ecuador hadden te zenden en dat zij zich zelven dan uit de opbrengst betalen konden.

Luidens brieven uit Havana van 19 Augustus heerschte daar volkomen rust en konden de vreemdelingen weder zonder paspoorten aan wal komen. Desniettemin liepen er voortdurend geruchten van een aanstaanden nieuwen inval.

Te Toronto in Canada is veel sensatie verwekt door dien de regering onder de hand voor $ 300.000 eenige openbare wegen heeft verkocht, die bij den aanleg $ 900,000 gekost hadden

— Voor eenige jaren leed de kolonel King van het 14de regiment dragonders (toen nog luitenant-kolonel) eene nederlaag te Chillianwallah in het koningrijk Lahore. Zijn regiment was genoodzaakt voor overmagt te wijken en sloeg kort daarna op de vlugt, waarbij het twee vernagelde kanonnen in handen der Sikhs liet. De toenmalige opperbevelhebber van het Britsch-Indisch leger, lord Gough, verzachtte dit voorval zooveel mogelijk in zijn rapport, maar het verdween niet uit de herinnering des legers.

Onlangs ontstond in den schouwburg te Lahore een twist tusschen dragonders van genoemd regiment en artilleristen, welke laatsten de eerstgenoemden het scheldwoord „lafaards” naar het hoofd wierpen.

Weinige dagen later riep een dragonder, wien een door kolonel King gepresideerde krijgsraad tot zekere straf veroordeeld had, luide uit: „Het is wel hard, veroordeeld te worden door een bloodaard, die zelf aan zijn regiment het voorbeeld van vlugten gegeven heeft!” De dragonder, Mac Lean genaamd, werd wegens dit nieuwe misdrijf door den raad veroordeeld om een aantal slagen te ontvangen; toen hij naar de strafplaats geleid werd, verzocht hij bier te mogen drinken, doch toen men het hem gaf, wist hij bedektelijk een fleschje arak daardoor te mengen, zoodat hij, na dezen drank gebruikt te hebben, geheel dronken was. Toen men hem nu, nadat hij zijne straf ontvangen had, langs het front van het regement op eene baar voorbij droeg, rigtte hij op nieuw het woord tot den kolonel, en verweet hem zijne lafhartigheid in de gemeenste en honendste bewoordingen.

Daarop velde de krijgsraad een derde vonnis, nagenoeg aldus luidende:

„John Mac Lean, dragonder bij het 14de regiment, is voor den raad teregt gesteld wegens insubordinatie en beleedigingen op 20 Maart 1850 Na eene lijfstraf ondergaan te hebben, heeft genoemde Mac Lean, voor het front van het reg., aan kolonel King, deszelfs kommandant, de honendste en dreigendste bewoordingen toegevoegd. Bovendien heeft hij zich geweldadig verzet tegen het eskorte, dat hem naar de gevangenis terugbragt. De raad verklaart John Mac Lean schuldig aan die feiten en veroordeelt hem derhalve tot zeven jaren deportatie.”

Sir Charles Napier, die den burggraaf Gough is opgevolgd in het opperbevel over het Britsch-Indisch leger, vond dit vonnis te streng en beval dat het zou herzien worden, „aangezien Mac Lean die beleedigingen had geuit tijdens de dronkenschap, waarin hij door de onachtzaamheid zijner bewakers, en in het bijzijn van kolonel King, geraakt was, en er bovendien verzachtende omstandigheden in zijn voordeel schenen te pleiten.”

De krijgsraad begreep echter, niets in het vonnis te moeten veranderen en velde het volgende arrest:

„Na [illegible] overwogen te hebben de aanmerkingen van Z. Exc. den opperbevelhebber, [illegible] op het door den krijgsraad tegen den dragonder [illegible] verklaart de raad [illegible]

De opperbevelhebber gaf zijn misnoegen daarover te kennen bij de volgende dagorder, dd. 1 Julij jl.:

„Ik betreur, dat de krijgsraad heeft gemeend te moeten volharden bij zijn vonnis, dat ik niet meer wijzigen en dat ik ook niet ten uitvoer kan leggen wegens „de bijzondere omstandigheden” waarvan deze [illegible] gaat. Er blijft mij dus geen andere uitweg over, dan dragonder Mac Lean volkomen kwijtschelding van straf te verleenen. Ik betreur [illegible] hem niet wegens den staat van dronkenschap [illegible] verkeerde, maar wegens de omstandigheden, waarop ik [illegible] bij het door mij uitgevaardigde bevel tot kwijtschelding van het [illegible]. De krijgsraad erlange de overtuiging [illegible] matige straf [illegible] zonder acht te slaan op de omstandigheden, [illegible]

Kolonel [illegible]

[illegible] laatste [illegible] Hij heeft [illegible] Chillianwallah zich zoo slecht aangevoerd, dat hij in zijne redeloosheid [illegible]

Deze gebeurtenis heeft een allermerkwaardigsten indruk op het Britsch-Indisch leger gemaakt. Sir Charles Napier heeft zijn opperbevel nedergelegd, en ofschoon zulks niet enkel aan deze gebeurtenissen toegeschreven moet worden (zie hieronder een berigt daarover in de Times), zullen zij er hoogst denkelijk wel toe medegewerkt hebben. In November keert hij naar Engeland terug.

Onderscheidene Londensche bladen treden in beschouwingen over de hier bovengemelde voorvallen. De Morning Post onder anderen betoogt, dat, ofschoon sir Charles Napier een voortreffelijk veldheer is in oorlogstijd, hij niet meer de meer bijzondere gaven heeft om in vredestijd voor zijnen hoogen post de vereischte bezadigdheid en doorzigt te bezitten. Hij toonde [illegible] kleinigheid [illegible] daarover een groot deel (of liever [illegible]) en maakt dan gebruik van zijne hooge betrekking, om zijn wil door te drijven. In Indie legt men hem ook veel inconsequentie ten laste, en van den rigtsnoer dien hij zich heden gesteld heeft, wijkt hij morgen weder af, al naar mate een gril of zijne partijdigheid hem ingeeft. Hoe populair hij ook was, heeft hij thans nog zeer weinig sympathie behouden en door zijne willekeurige handelwijze vele misnoegden gemaakt.

De Morning Post dringt er verder op aan, dat een streng onderzoek naar de toedragt der zaak worde ingesteld, en men een perk zette aan de militaire willekeur, opdat ook een opperbevelhebber wete, dat hij zoo goed verantwoordelijk staat voor zijne woorden als voor zijne gedragingen. Het blad deelt ook nog eenige bijzonderheden mede over sir Charles Napiers handelwijze jegens kolonel King, en zegt dat deze opperbevelhebber bij eene revue over het 14de regiment dragonders [illegible] Lahore [illegible] toezwaaide over hunne goede [illegible] dat het eenige wat zij noodig hadden was „[illegible] king [illegible]” Deze onvoorzigtige uitdrukking [illegible] een zeer [illegible] invloed op de krijgstucht [illegible] haalde [illegible] tusschen officieren en manschappen. In de militaire kringen in Indie wordt de blaam, die sir Charles Napier op kolonel King heeft geworpen, als in de hoogste mate ongegrond en onregtvaardig beschouwd.

De generaal-majoor sir William Napier, broeder van sir Charles Napier, heeft in de Times een artikel doen opnemen, waarin hij mededeelt dat zijn broeder [illegible] van de markies van Dalhousie, gouverneur-generaal van Britsch-Indie, over een [illegible] van het uiterste belang; die oneenigheid maakte het voor sir Charles tot een gebiedenden pligt, afstand te doen van zijn hoog ambt. Sir William treedt echter in geene uitweiding over dat geschil, ja, deelt zelfs niet mede wat de aanleiding daartoe of het onderwerp er van was.

Duitsche Post.

Weenen, 4 September. Als opvolger van den Russischen gezant alhier, graaf Medem, die dezen post verlaat, wordt graaf Chreptovich genoemd.

— Er is eene petitie aan den keizer opgesteld, waarin verzocht wordt om opheffing van den staat van beleg.

*Frankfort, 5 September. Eene telegrafische depêche uit Berlijn van gisteren avond behelst de belangrijke mededeeling, dat Engeland en Frankrijk zich verklaard hebben ten gunste van de daarstelling van eene gemeenschappelijk Duitsche centrale magt. Om door deze beide mogendheden als zoodanig erkend te worden, is het noodig dat Pruissen hieraan deelneme, weshalve Engeland en Frankrijk zich niet door gezantschappen bij den engeren bondsraad te Frankfort zullen doen vertegenwoordigen

— Tegen de algemeene verwachting in, volhardt de keurvorst van Hessen bij zijn impopulair gedrag. Eene ordonnantie van den 4den dezer beveelt de verdere heffing der belastingen, strijdig met de duidelijke bepaling der constitutie, [illegible] zonder voorafgaande bewilliging [illegible] kamer. Niet alleen dat hierdoor de grondwet met voeten [illegible] wordt, maar in dit bevelschrift worden allerlei grieven tegen [illegible]. In aanzienlijke kringen verzekert men, dat het er op gemunt is, om het volk tot eenen opstand te provoceren, ten einde aldaar met behulp van vreemde troepen een willekeurig gezag te vestigen. Naar men verneemt, wordt deze ordonnantie zelfs door hooge ambtenaren bij [illegible] financien, dermate als strijdig met de constitutie [illegible] besloten hebben hunne medewerking tot de uitvoering [illegible] geren. Het bevestigt zich overigens, dat de minister van [illegible] Lometsch, zijn ontslag heeft bekomen, omdat hij weigerde de verantwoordelijkheid van dien maatregel op zich te nemen

De permanente commissie der kamer, heeft wijders het ministerie uitgenoodigd, de onwettiglijk uitgeschreven heffing der belastingen in te trekken, onder bedreiging [illegible] den, de [illegible]

[illegible] hoofdambtenaren bij de administratie [illegible] volg te geven aan de wederregtelijke aanschrijving van het ministerie, met verzoek, om de ontvangers en andere ambtenaren in dien zelfden geest instructien te geven, en hen opmerkzaam te maken op de bij § 61 der constitutie vastgestelde straffen tegen hen, die strijdig hiermede zouden handelen. Eindelijk heeft de commissie eene proclamatie aan het volk gerigt.

— Men verzekert, dat de te Aschaffenburg staande Beijersche troepen bestemd zijn, om in Keur-Hessen binnen te rukken.

— De kamers in Hessen-Darmstadt zijn eindelijk tegen den 16den dezer bijeengeroepen. Hoogstwaarschijnlijk zullen zij den 10den der volgende maand reeds weder ontbonden worden. De tweede kamer is in geheel democratischen zin uitgevallen.

— De keizer en de keizerin van Rusland worden eerstdaags te Warschau verwacht; de keizerin zal ter herstelling harer gezondheid eene reis naar Italie ondernemen De keizer zal eenigen tijd te Warschau doorbrengen. Eene sterke militaire magt wordt langs de westelijke grenzen van Polen verdeeld De aldaar vereenigde troepen, alsmede die langs de grenzen van Galicie en Hongarije, worden op 250,000 man geschat. Rusland heeft thans 400000 man onder de wapenen.

* Berlijn, 6 September. Gisteren en heden morgen heeft het ministerie bijeenkomsten gehouden, waarin zoo over de algemeene Duitsche als over de binnenlandsche aangelegenheden beraadslaagd is.

Uit eigen ondervinding kan ik u verzekeren, dat in de [illegible] kringen alhier, het gedrag van den keurvorst van Hessen en zijnen minister Hassenpflug ten scherpste wordt afgekeurd Men uit hier zelfs reeds den wensch, dat ons gouvernement als beschermer der Hessische constitutie optrede, en tevens geeft men het vermoeden te kennen, dat de bezetting van Keurhessen door Oostenrijksche en Beijersche troepen, het bedekte doel heeft om Pruissen van de Rijnprovincien en Baden af te snijden.

Men wil hier weten (ofschoon het voor als nog slechts als een los gerucht is te beschouwen) dat eene overeenkomst is gesloten tusschen Oostenrijk en Rusland, strekkende om Pruissen wegens [illegible] in Sleeswijk-Holstein uit te noodigen; ingeval van weigering zou [illegible] zelf deze interventie beginnen met een bombardement van Kiel.

— De graaf van Chambord is den 1sten dezer te Regensburg aangekomen en heeft den volgenden morgen de reis naar Weenen voortgezet.

Altona, 6 September. Van de gisteren uit Rendsburg gerukte bataillons hebben twee te water (met eene stoomboot) Friedrichstadt bereikt, maar de twee anderen, die den togt te land wilden doen, hebben moeten terugkeeren, [illegible] over eene groote uitgestrektheid onder water gezet hebben. [illegible] nu de vraag, of de bij Friedrichstadt gelande bataillons sterk genoeg zullen zijn om de Deenen te wederstaan.

Heden vertrokken van hier weder 72 vrijwilligers naar het leger en kwamen van daar 23 zieken terug.

Generaal Oxholm is op last der Deensche regering naar Londen vertrokken, om daar, naar men zegt, eene nieuwe leening te sluiten.

De vrijwillige leening in Holstein gaat slechts zeer langzaam voort.

Hoogte van den Rijn te Keulen den 7 September: 8 voet Rijnl.

Fransche Post.

Parijs, 6 September. De mis, welke generaal Changarnier voor de rust der ziel van Lodewijk Philips heeft laten vieren, maakt hier het onderwerp van vele gesprekken uit. Geruchten zijn in omloop geweest, volgens welke de president op het vernemen daarvan zeer vertoornd was geworden en den generaal had willen ontzetten van zijn bevelhebberschap over de eerste militaire divisie. Men verneemt thans, dat dit alles een verzinsel was; de generaal heeft 48 uren tevorens aan de regering kennis gegeven, dat hij eene mis wilde laten vieren voor den vorst onder wien hij zijne rangen behaald heeft. De regering verzette er zich niet tegen, en dacht er niet aan om eenige

ROLAND CASHEL.

(Vervolg van Nommer 209.)

HOOFDSTUK XXXVII.

Terwijl de dartele miss Meek, verheugd over hare nieuwe waardigheid als koningin, met het gezelschap schertste, had Linton zich naar lady Kilgoff begeven, die bij een venster zat te borduren.

„Het verheugt mij u, mylady, hier te zien,” voerde hij op zachten doch vasten toon haar te gemoet; „toen wij elkander het laatst spraken, scheent gij nog onzeker te zijn of gij hier zoudt komen.”

„Volkomen waar, mijnheer Linton,” antwoordde zij, van haar werk niet opziende, „mylord had toen nog geen bepaald besluit genomen.”

„Zeg liever, dat gij het uwe veranderd hebt,” zeide hij met een koelen glimlach, „een voorregt waarvan gij menigtelijk afstand doet.”

„Ik had het meermalen in mijn leven met meer voordeel kunnen doen,” antwoordde zij, nog altijd het hoofd over haar borduurwerk gebogen houdende.

„Zoudt gij het er niet voor houden, dat wij beiden lang genoeg vrienden geweest zijn om zonder omwegen te spreken?”

„In allen gevalle zóó wij spreken,” was haar kalm doch fluisterend antwoord.

„Zeer waar,” hernam hij, zonder eenige aandoening in de stem; „daar ik eenigzins ben voorbereid op eene verandering uwer gevoelens jegens mij,....”

„Mijnheer!” [illegible] uit, hem in de reden vallende, en daar zij het hoofd ophief, kon men zien dat haar gelaat met een blos van verontwaardiging overtogen was.

„Ik meen niets gezegd te hebben waarop eene berisping passen kan,” ging Linton even koel voort. „Gij zijt er wèl van bewust, dat ik de waarheid spreek. Ik herhaal daarom, — uwe gevoelens jegens mij *zijn* veranderd, en dat niet door *mijn* toedoen, of ik vergiste mij in derzelver uitdrukking toen wij laatstelijk eene bijeenkomst hadden.”

„Het bevordert welligt uw doel, mijnheer; maar anders is het niet wel overeen te brengen met de handelwijze van een beschaafd man, dat gij mij grieft met mijne inwilliging van uw toenmalig verzoek om eene bijeenkomst. Kunt gij iets anders tegen mij aanvoeren, laat mij het dan hooren.”

„Toen wij die bijeenkomst hadden,” zeide Linton op zachten maar meer beteekenenden toon dan bevorens, „deed zich het geval voor dat *ik* uitspraak en *gij* aanhoordet, de bekentenissen van eenen hartstogt, die jaren lang mijn gemoed vervuld heeft, tegen welken ik te vergeefs heb gekampt en gestreden, om welken te vergeten ik mij heb overgegeven aan verstrooijingen die ik verfoeide en naar eerambten heb gestreefd die ik verachtte. Om er de herinnering van uit te wisschen zou ik zelfs liever misdadig worden, dan te moeten voortleven in de hopelooze ellende die mij foltert.”

„Ik wil daarvan niet meer hooren,” zeide zij, het werktafeltje achterwaarts schuivende en willende oprijzen.

„Gij moet en zult mij hooren, mevrouw,” zeide hij, het tafeltje weder voor haar plaatsende alsof hij dit ten haren gevalle deed. „Ik denk toch wel, dat gij dit beminnelijke gezelschap liefst niet als scheidsregter tusschen ons zult zien optreden.”

„O mijnheer! moet gij mij zoo bedreigen?”

„Gij moet zoo niet spreken, mevrouw. Er kan geene sprake zijn van bedreiging, waar alle betrokkenen éénzelfden val in het vooruitzigt hebben.”

„Maar waartoe moet dit alles leiden, mijnheer Linton?” vroeg zij. „Gij kunt toch gewis van mij geen terugkeer wachten tot gevoelens, die, zoo zij ooit bestonden, door uw eigen toedoen voor altijd gesmoord zijn. Zelfs gij kunt naauwelijks onedelmoedig genoeg zijn om iemand te vervolgen, tot wier ongeluk gij maar reeds al te veel hebt bijgedragen.”

„Wilt gij voor een half uur mijn arm aannemen?” riep hij uit, haar in de rede vallende. „Ik beloof, dat het de laatste maal is, dat ik zulk een verzoek doen of op het onderwerp, dat wij thans behandelen, zinspelen zal. Onder voorwendsel van u het huis te laten zien, zal ik in staat zijn, — zoo niet mij zelven te regtvaardigen, want ik zie wel hoe weinig belang gij daarin stelt — maar dan toch u te verzekeren, dat ik geen anderen wensch, geene andere hoop heb, dan u gelukkig te zien.”

„Ik durf u niet vertrouwen,” hernam zij op gejaagden toon. „Men heeft het oog reeds op ons.”

„Dan zie ik,” antwoordde hij fluisterend, en voegde er toen bij op een toon, luide genoeg om door het overige gezelschap gehoord te worden: „ik ben te trotsch op mijne bouwkundige bekwaamheden om de ontdekking daarvan aan het toeval over te laten, en daar gij vriendelijk genoeg zijt om het huis te willen bezigtigen, zal ik zelf tot geleider en uitlegger dienen, als gij, mylady! mijnen arm wilt aannemen.”

Deze list gelukte en om den verkeerden dunk, die eene weigering en uitlegging zou doen opvatten, te ontgaan, stond lady Kilgoff op om Linton te vergezellen.

„He, wat is het, mylady?” zeide lord Kilgoff, plotseling uit de verdooving, waarin hij scheen te verkeeren, ontwakende, toen zij hem eenige woorden in het oor fluisterde.

„De lady zegt, dat gij niet jaloersch moet zijn, mylord, terwijl zij het huis gaat bezigtigen met mijnheer Linton,” voegde lady Janet hem toe, terwijl hare groene oogen boosaardig vonkelden.

„Waarom zouden wij het niet tot eene koninklijke wandeling maken?” riep sir Harvey Upton uit, „Hare Majesteit de koningin zou er waarschijnlijk niet tegen hebben.”

„Hare Majesteit houdt van alles wat vermaak geeft,” antwoordde de wilde miss Meek, die pas tot de waardigheid van koningin verheven was, „kom Charley, geef ons uw arm.”

„Neen, ik moet nog een paar brieven schrijven,” antwoordde hij ruwelijk, „daar hebt gij nog Upton en Jennings, die voor iedere gekheid gereed staan.”

„Neen, dat is te erg,” riep zij, eene potsierlijke verontwaardiging willende voorwenden, ofschoon werkelijk een traan in haar oog opkwam en langs hare wang rolde; plotseling wendde zij zich af en zeide: „Mijnheer Cashel! wilt gij mij dan arm geven.”

Maar de uitnoodiging kwam ie laat, want hij had reeds aan lady Janet zijn arm aangeboden, eene daad van zelfopoffering, die hij met bewonderenswaardige gelatenheid vervulde.

„Sir Harvey,” riep miss Meek, „daar is geen helpen voor, wij moeten tot u de toevlugt nemen.”

Doch juist verliet sir Harvey de kamer met Olivia Kennyfeck. Kortom, verschillende paren gingen in alle rigtingen af; de eenige heer zonder dame was de oude generaal sir Andrew Mc Farlane, die, met een sardonischen trek op zijn gelaat, tot haar strompelde onder de woorden:

„Als gij met mij wilt gaan, miss, zult gij geene groote stappen doen, want ik heb in der tijd een paar ons schroot in mijn linker knie gekregen, waarbij nog de jicht komt in beide mijne beenen.”

„Jim,” riep lord Charles toen zij heen ging, „als gij Pilgrim heden middag wilt rijden kunt gij het doen, hij staat voor u klaar.”

„Gaat *gij*?” vroeg zij.

„Ja,” was zijn antwoord.

„Nu, dan ga *ik* niet,” hernam zij en verliet het vertrek.

Toen Linton, vergezeld van lady Kilgoff, de gezelschapskamer verliet, ging hij, in stede van door de biljardkamer den weg te nemen naar de bezienswaardige gedeelten van het huis, plotseling links af en kwam door een naauwen gang op een terras, aan welks eind een groote koepel stond, die op den tuin uitzag.

„Ik vraag verschooning, dat ik de gewone regelen omkeer en de grenzen van het rijk laat zien, alvorens gij de hoofdzaal hebt bezigtigd; maar anders zouden wij

hinderpalen in den weg te leggen.

De heer Ch. de Bourges meldt, in eene door hem uitgegevene [illegible] dat bij de [illegible]mis, die in de kerk van Neuilly gevierd is [illegible] verscheidene ambtenaren tegenwoordig zijn geweest, die zich in Februarij 1848 onderscheiden hadden door hunne [illegible] gezindheid jegens het huis Orleans. Merkwaardige bijzonderheden vindt men in dat werk [illegible] Neuilly aan [illegible] 10 man weigerde, die gevraagd werden om het koninklijk [illegible] tegen de verwoestende revolutionairen te beveiligen. Zelfs de bedienden des konings wisten de [illegible] te verwijderen, die het paleis hadden kunnen verdedigen; en vele dier ontrouwe dienaren hebben nu bij [illegible] testament van hem een pensioen ontvangen!

— Een blad berigt, dat de oneenigheid tusschen de generaals Changarnier en d'Hautpoul in de laatste dagen grooter is geworden dan ooit, en dat de bewegingen van troepen naar Cherbourg aanleiding daartoe gegeven hebben.

— Heden morgen is in de Magdalena kerk eene mis voor de rust der ziel van Lodewijk Philips gecelebreerd.

— Aan den kunstschilder Morel Fatio, is van regeringswege opgedragen, de voornaamste evolutiën van het te Cherbourg vereenigde eskader op doek te brengen.

— De heer Libri, [illegible] te lande veroordeeld wegens het ontvreemden van boeken uit [illegible] bibliotheken, heeft zich in Engeland willen laten naturaliseren [illegible] daartoe gedaan verzoek is echter afgewezen.

— In de gemeente Sucesnes zijn gisteren avond 27 personen, meerendeels sproegers veroordeelden, in hechtenis genomen; zij schenen een complot gesmeed te hebben, dat ter oore van de policie was gekomen.

Belgische Post.

Brussel, 7 September. De heer Emile van Hoorebeke, onlangs benoemd tot minister van openbare werken, is in het district Eecloo herkozen tot lid van de kamer van vertegenwoordigers; alle geldige stemmen hadden zich op [illegible] vereenigd.

— In het district Charleroi is de heer de Dorlodot Hoyoux gekozen tot senateur, in plaats van den heer de [illegible]ussy, die als minister van financiën afgetreden en tot gouverneur der nationale bank benoemd is.

TIJDINGEN
BIJ
Buitengewone Gelegenheid.

Parijs, 7 September. De president der republiek is gisteren morgen ten half 10 ure van Caen vertrokken, en in den avond te Cherbourg aangekomen. Op alle plaatsen die hij doortrok, is hij met sympathie ontvangen, en begroet met de kreten: *leve Napoleon! leve de president!* De maires der dorpen van het arrondissement Cherbourg waren te paard hem tot op twee mijlen afstands van die stad te gemoet gegaan en begeleidden hem derwaarts tot aan het gebouw der prefectuur.

Heden morgen heeft hij alle autoriteiten van het arrondissement ter audientie ontvangen. Men merkte daarbij vele aanzienlijke Engelschen op. Ten 1 ure hield de president eene revue over de nationale garde en de troepen van het garnizoen, onder eenen aanzienlijken toevloed des volks. Ten 3 ure in den namiddag nam hij deel aan een grooten maaltijd, hem door de stad aangeboden, waarbij meer dan 700 personen tegenwoordig waren. Bij zijne komst in de stad en bij zijn vertrek, werden de gewone kreten *leve de president! leve Napoleon!* aangeheven.

— De heer de Persigny heeft zich gisteren avond naar Cherbourg begeven, om zich bij het gevolg van den president te voegen.

— Het *Giornale di Roma* deelt twee besluiten van het ministerie van financiën mede, waarbij de muntbilletten worden ingetrokken.

— De groot-hertog van Toscane is op 31 Augustus in zijne staten teruggekeerd.

BEURS van PARIJS, 7 September.

Fransche 5 pCt. kont.	93 35	Dito dito bij *Roths*	—
Dito op tijd	93 40	Port. 5 pCt.	—
Dito 3 pCt.	57 65	Holl. 2½ pCt.	—
Dito op tijd	57 80	Napelsche Recep.	—
Bank-actiën	2300	Spanje 3 pCt. Binnenl.	33¼
Belgie 5 pCt. 1840	—	Dito dito Buitenl.	37⅞
Dito 5 pCt. 1842	—	Activa	26
Dito 3 pCt.	—	Passiven	—
Dito 2½ pCt.	—	Grieksch-Fransche Leening	—
Romeinsche oude	—	Russ. 4½ pCt.	96½
Dito nieuwe	79	Toskaansche Leening	—
[illegible] oude	—	Haiti	—
Dito nieuwe	—		

Wissel: Amst. 210¾ G. z.; 209¾ op 90 d.

Er was heden ter beurze een gerucht in omloop, als zonde eerstdaags 2 millioenen Fransche fondsen, voortspruitende uit spaarkassen, aan de markt gebragt worden. Dit gerucht veroorzaakte eene flaauwe stemming, zoodat de 5 pCts à kontant 45 cent en op tijd 35 cent daalden, terwijl de 3 pCts. à kontant 25 cent. en op tijd 10 cent. achteruitgingen. Bankactiën 10 francs lager. In Buitenlandsche fondsen was bijna geen handel.

Madrid, 2 September. Er zijn weder geruchten in omloop, betreffende eene wijziging in het ministerie; voor deze geruchten bestaat tot dusverre echter niet den minsten grond.

— De koningin deed gisteren een togtje te paard, toen de zadelriem brak en de koningin van het paard dreigde te storten; gelukkiglijk wist zij zich eene seconde aan het dier vast te klemmen, waarna haar gevolg haar te hulp snelde en een ongeluk werd voorkomen.

BEURS van MADRID, 2 September.

Sp. 3 % kont.	33⅞	Voorloopige Schuldbr.	4 G.
Dito dito op tijd	33 15/16	Schatkistbill.	[illegible]
Dito 5 %	[illegible]	Bank v. San Fern.	92
Dito 4 %	13¾ P		
Ongec. Vales	6½	*Na de beurs:* Sp. 3 pCt.	33 13/16 G.
Dito Coupons	7 15/16 G.	Dito 5 pCt.	13⅞ G., 14 P.
Dito Kent. Schuld	4¼ P., ⅛ G.	Dito Kent. Schuld	4 P.
Verband Schuld	6¾	Coupons	8 P.
Wissel: Londen 50 40 P.; Parijs 5 30 P.			

BINNENLAND.

Rotterdam, 8 September.

De heer Dullert heeft de op hem uitgebragte keuze als lid van de tweede kamer der staten-generaal voor het kiesdistrict Zutphen aangenomen. Zoodat er te Arnhem eene nieuwe verkiezing zal moeten plaats hebben.

In de algemeene vergadering der kiezersvereeniging op het Buitenhof te 's Hage, is de heer mr. P. C. Schooneveld tot kandidaat voor het lidmaatschap der tweede kamer geproclameerd.

In het kiesdistrict Zaandam zijn tot leden der prov. staten verkozen de heeren: mr. W. K. Sijpenstein 709, J. C. van Wessem 593, Dirk Vis 552, Jan Laan 542, T. Dam 496. Herstemming tusschen de heeren: C. Avis 483, C. Hartog 413, M. de Wit 319, Schermer 223, Dozy 210, C. E. Smit 194, J. Bouwman 157, Duivis 149, de Koning 134 stemmen.

In het district Edam zijn tot leden der provinciale staten van Noord-Holland gekozen de heeren A. Perk, G. van Bommel, S. de Vries, W. Pauw en C. Cower Hoek. Voor de twee overige vacatures herstemming tusschen de heeren C. P. de Roeper, E. J. van Rooy, D. de Wolff en J. J. van Garderen.

In het district Deventer zijn tot leden der staten verkozen de heeren mr. J. P. G. Moorrees, mr. H. van Logchem, mr. W. A. v. d. Graaff, P. Rommenie, mr. F. W. A. K. baron van Knobelsdorff, mr. P. H. J. Yssel de Schepper, mr. B. J. B. van Sonsbeek, J. H. Jansen. Overstemming tusschen de heeren mr. T. W. van Marle en S. van Delden Pz.

In het district Sneek zijn wijders tot leden der prov. staten benoemd: jhr. mr. B. B. J. Vegelin van Claerbergen met 674 en jhr. G. R. G. van Swinderen met 476 van de 841 stemmen; terwijl voorts op de navolgende 16 heeren de meeste stemmen zijn uitgebragt, en waarover alzoo op den 17den dezer maand eene herstemming zal moeten plaats hebben: Iz. Wouters 366, A. H. Tromp 358, J. T. van der Brug 255, Jan Annes Visser 259, S. W. Visser 248, L. P. Oppedijk 237, mr. B. S. Stienstra 231, M. Kingma Hz. 222, jhr. F. J. J. van Eijsinga 216, Jolle Meinesz 202, F. Witteveen 193, J. W. Oppedijk 163, C. Sleeswijk 156, jhr. C. van Eijsinga 151, mr. S. A. Verweij 148 en T. K. Tjebbes 136.

Te Assen is tot lid der provinciale staten gekozen de heer en mr. G. Vos aldaar; voor de overige nog in dat hoofdkiesdistrict te kiezen leden, ten getale van 17, zal dus eene herstemming moeten plaats hebben.

Vervolgens zijn te Dokkum verkozen de heeren D. Mellema, R. J. v. d. Ley, T. Sybenga en mr. J. van der Veen. Voor de zes andere vacatures herstemming tusschen de heeren F. de Boer, B. P. Plantenga, jhr. D. de Blocq van Haersma, J. G. Heuveldop, A. Posthuma, J. Albarda, H. B. Klaassesz, mr. G. N. Mulier, D. H. Andreae, mr. J. J. Bolman, mr. B. H. van der Haer en T. J. J. Mulier.

In het district Franeker zijn voorts verkozen de heeren J. Kingma, J. Huidekoper, A. Rodenhuis, P. A. Zylstra en H. B. v. d. Haer. Voor de vijf overige vacatures herstemming tusschen de heeren B. P. Brunger, L. Britzel, dr. H. Lyklama à Nyeholt, J. van Loon Jzn., jhr. T. A. M. A. van Andringa de Kempenaer, D. A. Wassenaar, mr. A. Telting, W. H. T. C. baron thoe Schwartzenberg en Hohenlansberg, mr. P. Mulier en A. Harms.

Het openen der stembussen voor de provinciale verkiezingen te Hoogeveen, Woensdag morgen ten 8 ure aangevangen, en met twee korte tusschenpozingen onafgebroken voortgezet, is eindelijk jl. Vrijdag middag afgeloopen. Ofschoon het nog niet mogelijk is den definitieven uitslag op te geven, is zoo veel zeker, dat de heeren jhr. van Echten van Holthe, H. J. Kymmel, W. L. Tonkens en J. Casparis alleen de volstrekte meerderheid verkregen hebben. De overige 13 leden door dit kiesdistrict te benoemen, moeten dus door herstemming verkozen worden. De ondoelmatigheid om door zulk een groot kiesdistrict de helft der leden voor de provinciale staten te doen benoemen is overigens praktiesch gebleken, want niet minder dan 150 verschillende mannen moeten bij de kiezers in aanmerking gekomen zijn. Hoe zoude men ook in een aantal meerendeels kleine gemeenten, soms 10 of 12 uren van elkander verwijderd, zich vooraf hebben kunnen verstaan, over eene benoeming van niet minder dan 17 staatsleden.

In het district Helmond zijn tot leden der prov. staten verkozen de heeren: A. Bots, F. de Bruyn, Frans Pompen jr. en Prinzen. Voor de overige drie vacatures herstemming tusschen de heeren J. Smits, P. van de Ven, dr. van den Berg, J. Meijer, J. G. Frencken en jhr. mr. C. T. Wesselman jr.

Aan den heer mr. A. J. H. van Baar, te Oirschot; de heeren mrs. baron van Oldeneel en C. C. A. Reens, te Oosterhout, en de heeren R. J. Mutsaers en E. Suijs, te Tilburg, zijn op 5 en 6 dezer serenades gebragt ter gelegenheid hunner benoeming tot leden der provinciale staten.

Wij laten hier volgen het programma voor de opening van de vergadering der Staten-Generaal, te 's Gravenhage, op Maandag, 16 September 1850:

Art. 1. Des middags ten twaalf ure zullen de leden der staten-generaal zich begeven naar de zaal, bestemd voor de zittingen van de tweede kamer, en zich in eene algemeene vergadering vereenigen, onder voorzitting van den door Z. M. benoemden president van de eerste kamer.

Art. 2. De ministers, hoofden van ministeriele departementen, de kanselier der orden, en de leden van den raad van state zullen zich, des namiddags ten een ure, mede in die zaal vervoegen.

Art. 3. Zijne Majesteit de koning, de vergadering der staten-generaal zullende openen, zal ten een ure met den volgenden trein van het paleis afrijden:

a. Een kommando kavallerie, tot opening van den trein;

b. Een hoffourier en twee rijknechts, te paard;

c. De kamerheer ceremoniemeester, gezeten in eene koets met twee paarden bespannen, gaande één lakkei naast elk portier.

d. Acht kamerheeren van Zijne Majesteit, gezeten in twee koetsen, ieder met zes paarden bespannen, gaande twee lakkeijen naast elk portier. De kamerheeren plaatsen zich volgens hunnen rang, rijdende de jongste vooruit;

e. De groot-officieren van 's konings huis, gezeten in twee koetsen, ieder met zes paarden bespannen, gaande twee lakkeijen naast elk portier;

f. Een onder-stalmeester en vier pagies, te paard;

g. Zijne Majesteit de koning en Hunne Koninklijke Hoogheden de prinsen tegenover Hoogstdenzelve, gezeten in eene koets met acht paarden bespannen, voor op de koets vier pagies, naast elk paard één rijknecht, en vier lakkeijen naast elk portier.

De luitenant-generaal chef van het militaire huis des konings rijdt *regts*, en de generaal-majoor waarnemende gouverneur der koninklijke residentie *links* van de koetst; *achter* dezelve volgen de officieren van het militaire huis almede te paard, rijdende twee aan twee, de oudsten in rang vooruit;

h. Een kommando kavallerie, tot sluiting van den trein.

Art. 4. De trein zal rijden: door het Noordeinde, over de Plaats, over het Buitenhof, naar het Binnenhof.

Art. 5. De trein gekomen zijnde aan de vergaderplaats der staten-generaal, zal Zijne Majesteit aan de deur van het hôtel ontvangen worden door eene commissie uit de vergadering, dewelke, voorafgegaan door den kamerheer-Ceremoniemeester, de kamerheeren en de groot-officieren van 's konings huis, hoogstdenzelve zal geleiden naar de zaal der staten-generaal.

Het militaire huis en de pagies volgen onmiddelijk.

Art. 6. De groot-officieren van 's konings huis, en de waarnemende gouverneur der koninklijke residentie plaatsen zich achter Zijner Majesteits zitplaats, de kamerheeren en het militaire huis regts en links van den troon, en de kamerheer-ceremoniemeester regts vóór denzelve; de pagies gaan zitten op de voorste treden van den troon.

Art. 7. De zitting geëindigd zijnde, gaat Z. M. de koning met denzelfden trein, waarmede hoogstdezelve binnengekomen is, en in de bij art. 3 vermelde orde, naar het paleis terug; zullende de trein den navolgenden weg nemen: het Binnenhof, den Korten Vijverberg, den Langen Vijverberg, de Plaats, het Noordeinde naar het paleis.

Art. 8. Salvo's uit het geschut zullen het afrijden van Z. M. van het paleis en het oogenblik, waarop hoogstdezelve het hôtel van de staten-generaal verlaat, aankondigen.

Van wege de commissie van landbouw in Gelderland wordt, onder dagteekening van 27 Augustus jl., berigt dat, na gedaan onderzoek, de bekende aardappelziekte zich alom in dat gewest, in meerdere of mindere mate heeft geopenbaard; dat tot heden slechts op weinige plaatsen het bederf zich tot den knol uitstrekt; dat het gepote op zware gronden en bij groote bemesting het meest lijdende is, doch overigens algemeen de goede kwaliteit geroemd wordt van die aardappelen, welke niet door de ziekte zijn aangetast, en thans uitgedolven en gebruikt worden, al zijn ze zelfs met aangestoken knollen vermengd en dus aan dezelfde invloeden blootgesteld geweest, terwijl dit vroeger niet het geval was, daar alstoen ook de nog bruikbare van mindere kwaliteit waren.

Op de hoogere gronden vertrouwt men algemeen, dat de ziekte weinig schade zal veroorzaken, daar zij zich, ten gevolge der weersgesteldheid, zeer laat ontwikkeld heeft.

Als bewijs dat atmospherische invloed de naaste oorzaak der ziekte is, wordt het volgende door een der leden van de commissie aangevoerd: „Een stuk grond, verleden jaar met aardappelen bepoot, is thans met mais bezet. Tusschen dit gewas zijn eenige aardappelenstruiken opgeslagen, welke wel de sporen der ziekte dragen, doch geheel onbeduidend. De zware mais-planten hebben deze beschut. Een klein hoekje grond is door mij bepoot met vroege Engelsche aardappelen, die dadelijk bij de wortelschieting in Mei, naar mijne zienswijze, de voorbeschikkende kenmerken der ziekte droegen. In het begin van Julij ontdekte ik voor het eerst het eerste gele blad. Alstoen heb ik eene plant met groote kluit uit den grond doen nemen, in eenen zeer grooten pot met dezelfde aarde doen zetten, en doen plaatsen in de druivenkast. Deze plant heb ik alle avonden luchtig doen gieten. In bovengemeld stukje nam de ziekte bij den dag toe. Den 30sten Julij werden de planten, zijnde genoegzaam geheel weg, gerooid, en de onsmakelijke, gedeeltelijk zieke aardappelen tot veevoeder bestemd. De in den pot gezette plant is, zoo als van zelf spreekt, wel hoog opgeschoten, doch vertoont nog geen spoor van geel of gevlekt blad, maar is gaaf en goed."

Daar dit jaar de aardappel in groote hoeveelheid is uitgepoot geworden, bestaat er voor alsnog geene vrees, dat er gebrek aan dit algemeen onontbeerlijk voedsel zal ontstaan. *(St. Ct.)*

Ten blijke, dat de gezondheids-toestand van H. M. de koningin, niet zoo gunstig is als Duitsche nieuwstijdingen en andere berigten schijnen te willen doen gelooven, meldt men ons, [illegible] de koning den heer Everard uit Brussel heeft ontboden, [illegible] omtrent den toestand dier vorstin geraadpleegd te worden [illegible] vernemen wij van eene zeer geloofwaardige zijde, dat, [illegible] koningin hare apartementen kan verlaten, H. D. echter in een[illegible] stand verkeert, welke de grootste attentie vordert, en teven[s] H. M. waarschijnlijk naar Homburg zal vertrekken, omdat [illegible] omstreken dier badplaats voor haar zeer dienstig worden ge[illegible] ([illegible])

Het provinciaal geregtshof van Gelderland heeft op 6 de[illegible] min Kate schuldig verklaard aan het plegen van vergaan[illegible] dadigheden jegens eenen ambtenaar van 's rijks belastingen te [illegible] en hem veroordeeld tot ½ uur tentoonstelling, uit te voe[illegible] de stad Doesborgh, en 5 jaren tuchthuisstraf.

Bij koninklijk besluit van den 3den September 1850, N[o. illegible] de gemeenten Posterholt en Vlodrop (Limburg) afgescheiden [illegible] ontvangst der directe belastingen en accijnsen te Odilien[berg,] zijnde de ontvanger der in- en uitgaande regten *G. Merck[illegible]* [Pos]terholt, tevens benoemd voor de directe belastingen en accijns[en] [illegible] de gemeenten Posterholt en Vlodrop, terwijl bij hetzelfde [illegible] voorts zijn benoemd tot ontvangers: [illegible] de directe belastingen [illegible] cijnsen te Odilienberg c. a., de heer *J. Higly*, thans ont[vanger] [illegible] Keulsche Barrière; der in- en uitgaande regten van het gren[s] [illegible] te Keulsche Barrière, bij Venlo, de heer *M. H. van Slijp[e]*, hoofd-commies der belastingen te Maastricht.

* **Leyden**, 7 September. Heden promoveerde aan [de hooge]school de heer H. A. Helmich, van Zwolle, in de regten. [illegible]

* **Vollenhoven**, 7 Sept. De talrijke opkomst der k[iezers] hier, zoo tot het kiezen van een lid der tweede kamer, als [illegible] provinciale staten, heeft eene levendige belangstelling [illegible] toonde men een waardig gebruik te willen maken van [het] kiesregt. Ook mag men uit de gekozene kandidaten, [de] gevolgtrekking opmaken, dat de kiezersgeest dezer gemeente [illegible] zeer navolgenswaardig heeft gekenmerkt; niet slechts ten [illegible] keuze van waarlijk verdienstelijke mannen, maar bijzonder [illegible] zelfstandigheid welke het gros der kiezers bezielde, en, [illegible] in staat stelde om geheel naar eigene inzigten en o[illegible] hunne stemmen uit te brengen.

* **Spijk**, 30 Augustus. De dag van heden was een [illegible] voor deze gemeente. Het nieuwe schoollokaal is namelijk pl[illegible] wijd geworden. Onze leeraar A. R. B. Sijpkens opende de [plegtig]heid, met eene redevoering over het hooge belang van een go[ed,] gelijk en doelmatig onderwijs, als de grondslag voor de verd[ere] dienstige vorming van het aankomend geslacht. Daarop [trad de on]derwijzer J. Sissingh op en sprak een hartelijk woord van [dank]ging aan allen, die hadden medegewerkt, tot de stichting [van het] schoolgebouw. Tusschen beiden sprak een der kerkvoogden, [illegible] Stirenberg, een gemoedelijk woord tot de vergaderde menigte, [en] de president der commissie van toezigt op het schoolwezen [dezer] gemeente, eene sierlijke aanspraak. De plegtigheid werd dan door het gezang der jeugd afgewisseld, en het over[ige] van den dag is in gepaste vreugde en vrolijkheid doorgebragt. [Het] [illegible] en doelmatig schoolgebouw, is gesticht voor rekening van [de] [illegible] vormde gemeente alhier, ondersteunt door eene subsidie uit de [illegible] lijke gemeente-fondsen, ten bedrage van de helft der kosten. [Bov]enboven wordt ook de onderwijzerswoning ten koste der kerk[illegible] nagenoeg geheel vernieuwd. Buitendien is niettegenstaande, [het on]toereikende der aanwezige fondsen, in de laatste jaren ook de [illegible] kantswoning zeer aanmerkelijk verbeterd en verfraaid, en tevens [de] kerk door het aanbouwen van eenen nieuwen vleugel vergroot, [dit] laatste geheel uit vrijwillige bijdragen der gemeente leden.

Ingezonden Stukken.

De wending, die de verkiezingen hier en daar op het platteland [voor] de provinciale staten nemen, vind ik geheel in strijd met de [illegible] vrije verkiezingen.

Men wil door de vrije verkiezingen de verantwoordelijkheid [der] regerende personen zoo zeker mogelijk maken, door openbaarheid [aan] hare handelingen te geven, en hen bovendien ondergeschikt [te ma]ken aan boven hen gestelde magten. Maar om die onderg[eschikte] regenten, die tot een goede regering behooren mede te werken [bin]nen de palen van hare verantwoordelijkheid te houden, mo[eten zij] zelven geen zitting hebben in de collegien, aan welke zij [illegible] geheel verantwoordelijk zijn.

Elk die met mij dit voor het rijk heilzaam beginsel erkent en [illegible] toegepast wil zien, zal met mij betreuren, dat zoo vele burgemeesters [illegible] ten platte lande, waar die heeren op vele plaatsen zoo [illegible] baas spelen, zich op den voorgrond stellen om leden der provinciale staten te zijn.

Was ik minister van binnenlandsche zaken, dan stelde ik in [den] ministerraad voor, elk burgemeester, die de minste poging aanwendt om tot lid der provinciale staten verkozen worden, zijne demissie [naar] huis te zenden, want als burgemeesters ten platten lande, er zich toe willen leggen, om leden der provinciale staten te worden, [dan is] dat hun gemakkelijk door den invloed, dien zij in hunne gemeenten kunnen dwingen, terwijl het zoo aanstekend is, als burgemeester lid der provinciale staten is, dan wil *Klaas* het niet vergeten, [hij] moet er ook in, en op die wijze bekomt men in de provinciale [staten] een overmagt van burgemeesters. Dit heeft twee hoogst nad[eelige] gevolgen.

Speciaal aan Gedeputeerde Staten zijn de burgemeesters het ge[heele] jaar door, voor al hunne handelingen als burgemeesters verantwoorde[lijk]. Zullen nu de gedeputeerde staten, een burgemeester, die lid der pro[vinciale] staten is en die hen zelfs mede gekozen heeft, even gestreng behandelen als een burgemeester die het niet is, en burgemeesters [zijn] ook menschen en kunnen het zeer noodig hebben, gestreng behandeld te worden.

Is het vergrijp zoo groot, dat het collegie der provinciale staten zelf over moet beslissen, — hoe zal het dit doen, als het meerendeel plattelands burgemeesters zijn, die overmorgen evenzeer voor [de] pro[vin]ciale staten ter verantwoording kunnen geroepen worden?

[illegible] de voorhoede uitmaken van dat interessante gezelschap, dat niets liever zou doen dan ons beluisteren."

Lady Kilgoff wandelde sprakeloos naast hem voort, na op koelen toon en statige wijze zijnen arm te hebben losgelaten. Zoo traden zij den koepel binnen, voor welken rijen oranjeboomen eene voor het oog schier ondoordringbare heg vormden.

Linton ving het eerst het gesprek aan. „Daar dit waarschijnlijk de laatste maal is, dat wij elkander afzonderlijk zullen spreken...

„Gij hebt dat ten minste beloofd, mijnheer!" viel zij hem in de rede; en de haastige wijze waarop zij dit zeide, pleitte voor de opregtheid van haren wensch.

„Dat zij zoo, mevrouw!" hervatte hij op ijskouden en ernstigen toon. „Ik heb altijd uwe wenschen boven de mijne gesteld, en zal mij daarin niet verloochenen. Doch laat ons nu ten minste openhartig zijn en elkander rondborstig behandelen. In zulk een oogenblik is zelfs onbehagelijke waarheid beter dan zoetelijk bedekte onopregtheid."

„De inleiding belooft niet veel goeds," merkte lady Kilgoff met een koelen glimlach aan.

„Mogelijk niet voor de aangenaamheid van ons onderhoud, maar het kan ons beiden veel tijd en ergernis sparen. Ik heb gezegd, dat gij ten mijnen aanzien veranderd waart."

„O mijnheer! indien ik begrepen had, dat dit het onderwerp zou moeten wezen......" hier hield zij plotseling op, als ware zij het nog met zich zelven oneens, wat zij er op zou laten volgen; maar hij voltooide den afgebroken volzin voor haar.

„Dan zoudt gij mij in geen geval deze bijeenkomst hebben toegestaan. Kom, wees openhartig, mevrouw! en [spaar] mij de moeite van mij-zelven te moeten gispen. [illegible] maak geene aanspraak op uwe toegenegenheid, [illegible] hadt [illegible] uitspreken. Ja, mevrouw, dan zou ik u [illegible], [illegible] ofschoon ik die verandering betreur, ik [illegible] duid, dan gij mij ter verantwoording [illegible] eenen hopeloozen hartstogt. Het [illegible] andere is onafhankelijk van ons. Dat de een vergeet en de ander zich herinnert, ligt buiten het bereik onzer wilskracht."

Hij wachtte op eenig teeken van toestemming, maar zij gaf er geen en daarop ging hij voort:

„Toen ik het eerst het geluk had met eenig klein blijk van voorkeur door u onderscheiden te worden, waren er velen, die met verlangen smachtten naar de plaats, welke ik geacht werd in uwe gunst te bekleeden. Dit was het eerste gevoel van ijdelheid in mijn hart en het kwam mij duur te staan. Sommigen benijdden mij, sommigen schimpten, sommigen voorspelden dat mijn triomf van korten duur zou wezen, enz. Gij, mevrouw! weet het best wie gelijk hadden. Ik zie, dat ik u erger. Ik begrijp hoe onaangenaam al die herinneringen u wezen moeten; ik zou er, buiten volstrekte noodzakelijkheid dan ook geen gewag van gemaakt hebben. Om kort te gaan dan, gij staat op het punt met een ander het spel te spelen, waarmede gij *mij* eens bedrogen hebt. Het is uwe caprice weder een ander aan uwe ijdelheid op te offeren; maar weet, mevrouw, dat de vrijheden waarover men in miss Gardiner lachte, in lady Kilgoff fel gegispt zullen worden. In het eerste geval kon de meest kwaadwillige alleen zinspelen op eene mésalliance; maar bij deze laatste omstandigheid zouden de kwade tongen zich meerder speelruimte gunnen. Gewis zullen de innemende eigenschappen van den minnaar, zijn rijkdom, zijne benijdbare positie, hem bij sommigen ten voorspraak strekken; anderen zullen den ouderdom en de gebreken van mylord in aanmerking nemen, maar zelfs die zoo meêwarige personen zullen *u* niet sparen. Uwe eigene sekse is zelden bijzonder genadig in hare oordeelvellingen. Sommige mannen zullen het doen voorkomen, dat de zaak niet verborgen was; nog anderen zullen iets verder gaan en rondspreiden dat zij zelven eenigzins in de gunst stonden."

„Geef mij een stoel, mijnheer," zeide zij op een toon die, ofschoon weinig luider dan een gefluister, echter van ziedende drift trilde. Linton haastte zich, haar een zetel te geven, terwijl de vreugd over zijne gelukte wraak[zucht] [illegible] zijne trekken schitterde. Dit ging echter spoedig voorbij, en toen hij den stoel bij haar plaatste, had zijn gelaat weder de vorige strakke en sombere uitdrukking aangenomen.

„Ik hoop toch, dat gij niet onpasselijk zijt," voegde hij haar toe op een geveinsd gevoelvollen toon.

Eene uitdrukking van grenzelooze minachting in haar oog was het eenige antwoord.

„'t Is met diepe smart dat ik u dit verdriet aandoe," ging Linton voort; „inderdaad, toen ik van het ongelukkige togtje met het jacht hoorde, kreeg ik het voornemen om lord Kilgoff terstond bij zijne aankomst te bezoeken en hem aan te sporen om, onder welk voorwendsel ook, van hier te vertrekken. Ik gaf dit echter op, toen ik den betreurenswaardigen toestand zag waartoe hij was vervallen, en dus bleef niets over, dan mij tot u-zelve te wenden. Ik wil uwe ooren niet kwetsen door het herhalen van al de vertelsels, vol valschheid, waartoe uwe komst hier aanleiding gaf: de beleedigende beraadslagingen, hoe men u ontvangen zou, of uw gedrag u reeds van de kringen uwer gelijken had uitgesloten, en of moeders van huwbare dochters, alsmede eerbare oude vrijsters, u niet vermijden zouden. Gij hebt in de wereld verkeerd en kunt u dus iedere wending wel voorstellen, die deze bijzondere soort van welsprekendheid nam. Hoe moest ik, — ik die geweten heb, — ik die, — neen, mijne lippen zullen geen woord verder over dat onderwerp spreken; maar ik vraag u alleen of ik deze dingen moest hooren, uwen voet den afgrond zien naderen, zonder uit te roepen: „Blijf staan! een voetstap verder en gij zijt verloren!" Er zijn vrouwen, die dit gevaarlijke spel met koele hoofden en nog koeler harten kunnen spelen, doorleerd als zij zijn in al de [illegible] onverschilligheid die het aangeboren regt schijnt te wezen van zekere klasse van menschen, wier geheim van hunne genegenheden met hen sterft, — maar tot die behoort gij niet. Gij, geboren in eenen kring, dien zij nederiger zouden achten schoon ik hem hooger noem, waar het gevoel sterker is en de aandoeningen zuiverder zijn, gij zoudt welligt — verliefd raken!"

Een flaauwe glimlach — maar zoo ligt dat zelfs hare oogen er geene meerdere uitdrukking door kregen — [was] lady Kilgoffs antwoord op dit laatste gezegde.

„Hebt gij uitgesproken, mijnheer?" vroeg zij, to[en] hij eenige seconden had stilgezwegen.

„Nog niet geheel, mevrouw," hernam hij droogweg.

„Zou het dan niet wèl zijn, mijnheer, den man [die] daar ginds rondslentert, te doen vertrekken? ten zij [dat] het uw verlangen mogt zijn, een getuige bij uwe woorden te hebben."

Linton sprong op en werd doodsbleek, want nu greep hij dat die persoon daar gedurende het geheele onderhoud tegenwoordig moest geweest zijn. Doch hij [werd] spoedig van zijnen schrik bevrijd, want hij herkende den Italiaanschen zeeman Giovanni, die hij zijne veelvul[dige] kundigheden nu den tuinier aan de planten hielp [illegible]

„Dat maakt niets uit, mevrouw," zeide hij, „die m[an] is een Italiaan en verstaat geen woord Engelsch."

„*Gij* zijt altijd wel gelukkig, mijnheer Linton," zeide zij, met grooten nadruk op het voornaamwoord.

„Ik heb daar sedert lang niet meer op te roemen."

„Ongetwijfeld omdat gij u op zoo vele andere [goe]digheden moogt verheffen," hernam zij stekelig.

„Mevrouw! er is thans alleen sprake van iemand [van] verre meer gewigt dan *ik*."

„Is het mogelijk, mijnheer? Is iemands welzijn [van] zooveel belang voor zijne vrienden of voor de [illegible] als dat van den edelmoedigen, achtenswaardigen en [open]hartigen heer Linton, die zich, ter waarschuwing [van] zijne jonge vrienden, opzet om eene speler te worden [om] hen te ruïneren; terwijl hij tevens den koenen moed [be]zit om eene arme onbeschermde vrouw, die niemand heeft om haar regt te verdedigen, tot zijn slagtoffer uit te kiezen en onder het armzalig voorwendsel van belangstelling, haar te beleedigen."

„Legt gij aldus mijn gedrag uit?" zeide hij met eene te gelijker tijd treurige en verwijtende uitdrukking in het gelaat.

„Niet aldus, mijnheer Lin[ton]. Behalve uw [illegible] lijkelijk genoegen om mij [illegible] veroorzaken, hoop ik dat gij u van eene schuld [illegible] schuld van [illegible]

… den anderen zijn staart niet af, — en met eene reprimande … schrift maakt men op die wijze in gevaar, grove onnaauwkeurigheden … te zien afloopen, waarvoor ontzet van … had … te hebben.

… mij houde het voor het goed beheer van den staat noodig, dat … zijne eigen magt gehouden wordt, en geenszins zitting neemt … collegien, waar bij zich moet verantwoorden, en dat het … moet waken, dat geen burgemeester pogingen aanwendt, om in … provinciale staten zitting krijgen, of hij moet zijne burgemeesterlijke … verliezen, — want ten platten lande is de bevolking veelal niet …, een ander te kiezen dan de burgemeester wil, — en het … eene vrije verkiezingen daargesteld, om verlamd te worden … zucht van plattelands burgemeesters, die vooral nimmer … moeten verlaten, om te zorgen dat het te huis welga.

… plaatsing dezes leert men aan menig kiezer die het niet …, burgemeesters bij zitting in de provinciale staten, gedeel… zich zelven verantwoordelijk worden, terwijl zij achtingswaardige … afhankelijke inwoners kiezende, deze, als er klagten tegen den … bestaan, juist de geschiktste personen zijn, om die aan … staten bekend te maken, hetgeen de burgemeester zelf … verzwijgt of tegenhoudt. EEN KIEZER.

… ten titel voerende: *Zoo gaat het te Ammerzoden*, en … de *Nieuwe Rotterdamsche Courant* van gisteren, zou geen … wederlegging noch hebben uitgelokt, indien de *sait rien* bakker … genaamde J. W. ARTS, *geen Ammerzodenaar*, geholpen door zijnen … vriend, den niet genoemden steller van hetzelve artikel, … *almede geen Ammerzodenaar*, zich niet verregaande op… … eene onwaarheid … had, ten einde der zaak … te zetten. Maar de leugenaar moet bekend gemaakt … verzoekt de ondergeteekende den heer redacteur van de *Rotterdamsche Courant* vriendelijk, om in een der eerst uitkomende nommers, aan de toelichting dezer zaak een plaatsje te willen geven.

In den voormiddag (voor 12 ure) van den 27sten Augustus hadden dezelve ARTS en nog twee kiezers, — al de stemgeregtigden dezer gemeente, voor zoo verre die deel aan de kiezing genomen hebben, hunne stembriefjes ingeleverd; terwijl de overige, … genoeg geweest waren, om, zoo schriftelijk als mondeling, aan de leden van het bureau van stemopneming kennis te geven, dat zij òf verhinderd werden, om hunne stembriefjes te komen brengen, òf geen deel aan de stemming nemen zouden, en mitsdien … vergeefs behoefde gewacht te worden. De beide bovengemelde kiezers, die in den voormiddag zich buiten de gemeente hadden begeven, leverden onmiddelijk na hunne terugkomst derzelver briefjes in; terwijl de kiezer ARTS, die het tweede huis van af de raadkamer, alwaar het bureau vergaderd was, zich niet vertoonde, doch nog steeds op zich liet wachten.

… is men onderrigt geworden, dat de kiezer ARTS, … aangezet en afgevaardigd door zijnen voorbedoelden … vriend, er behagen in had, om het bureau op zich te laten wachten, en het laatste oogenblik, voor de stemming toegestaan, … ten einde dan tevens bij de sluiting tegenwoordig te zijn, waartoe een ander kiezer, doch te vergeefs, door hem mede uitgenoodigd.

… dat de ondergeteekende den kiezer ARTS, toen hij ten … zijn stembiljet kwam inleveren, — *niet onbeleefd*, … namens het stembureau, gezegd heeft, „dat hetzelve hem … dank betuigde, en hem tevens geluk wenschte met de … voldoening, dat hij, de laatste kiezer, tot nagenoeg het … gestane oogenblik de leden van het stembureau op zich had … wachten."

… tevens volkomen waar, dat de bus onmiddelijk daarna ge… de stukken ingepakt en verzegeld zijn, en een en ander aan … oudsten stemopnemer, ter overbrenging naar het hoofdkiesdistrict ter hand gesteld. Maar het is ten eenenmale onwaar, dat de heer VAN HEMERT eerst na die sluiting zijn stembiljet heeft ingeleverd, hetwelk reeds *ten elf ure* in den voormiddag geschied is, als uit de oorspronkelijke lijsten der kiezers blijkt en door … erkend wordt.

… verklaart de ondergeteekende, daartoe bepaald verzocht, … het bureau van stemopneming aangenamer zijn zou, … minister van binnenlandsche zaken het onderhavige artikel … keuren, om ten aanzien dezer zaak een bepaald onderzoek …, hetgeen welligt hoogst nuttige gevolgen zou kunnen hebben, … tevens zou het allezins wenschelijk zijn, en veel kwaads voorkomen worden, indien de minister van financien mogt goedvinden — hetgeen bij deze aan de overwegingen van den … onderworpen — een onderzoek te doen plaats hebben … persoon, die den kiezer ARTS zijne zoo gedienstige hulp heeft tot het stellen van bedoeld stuk, ten einde het dien… mogt worden, dat het de wil en de uitdrukkelijke … is, dat hij zich bij voorkeur onledig ho… … en werkzaamheden, waartoe hij naar deze … welke hem …, liever, dan … te verleenen tot zoodanig boos doel, als waartoe hij den bakker ARTS gebruikt heeft.

…, 3 Sept. 1850. P. C. VAN DER PANT.

Handelsberigten.

ROTTERDAM, 7 September.

… laatste dagen ontstond er eene belangrijke en toenemende vraag …, ten gevolge waarvan alle partijen uit de eerste hand tot … prijzen werden opgeruimd als te Amsterdam, 158/2 leggers … *Frederik der Nederlanden*, en alhier 100/2 leggers per … tot onbekende prijzen, welke men gist voor de eerste … de *f* 140 en *f* 145 en voor de tweede (zijnde van … sterkte) boven de *f* 150 te zijn. Daarna werden verder … leggers, alhier aangevoerd per *Ternate*, tot *f* 150, 40 … aangevoerd per *Ceres*, tot *f* 155; en eindelijk de laatst … overige partij, zijnde 100 leggers per *Jeannette*, tot *f* 165. … dat men in geen langen tijd aanvoeren te gemoet ziet, … eene partijen van Java onderweg zijn. Sommige brieven … spraken tevens van eene vermindering in de fabricatie van …

AMSTERDAM, 7 September.

Geraffineerde SUIKER. Tot merkelijk hoogere prijzen had er in *Stoommelis* een levendige omgang plaats. De raffinadeurs zijn echter thans, in afwachting der veiling op 9 dezer, ongenegen … der te verkoopen.

HUIDEN *Zuid-Amerik* met beperkte tweede hands afdoeningen, ter cons. vast op prijs, wat nog van kleine partijen *Rio-Grande* soorten overig was, is ter exportatie gedaan, en blijft de voorraad behalve de in veiling aangekondigde partijen *Buenos-Ayres* en *Montevideo*, weinig keuze, zoodat meer directe aanvoer allezins gewenscht blijft. *Oost-Indische: Java Runder* stil, onder den invloed der aangekondigde inschrijvingen op 9 dezer; zoo hier als te Rotterdam; middel tot geringe sorteringen uit de ll veilingen bedongen opgehouden prijzen. Van *Beng*, *Calcutta* en *Madras* werden ca 2000 st. gering tot middel van 24 tot 28 c. afgedaan *Inl* gez. *Koe* in stads gesoigneerde slagting schaarsch en hooger te slijten; vette VELLEN onveranderd, gedr. *Koe-* zonder omgang, daar de houders te hoog gestemd blijven; van *Buenos-Ayres Schapen*-VELLEN werden ca. 8000 st. afgedaan en daarmede alle voorraad opgeruimd

METALEN Voor *Banca*-TIN, ofschoon niet dringend aangeboden, is voortdurend weinig kooplust. Omzettingen van eenig belang hadden weder geen plaats en in de notering der prijzen is geene verandering. Ook in de overige Metalen is niets omgegaan, van *Russisch* en *Drontheimsch* KOPER zijn eenige partijen aangevoerd, gedeeltelijk transito.

VETWAREN. Naar *Zuidzee-* en *Robben*-TRAAN heeft zich eenige meerdere vraag vertoond en bij den geringen voorraad heeft men iets hoogere prijzen moeten inwilligen. Men houdt thans *Zuidzee*-Traan op *f* 37 in entr.; *Robbe f* 37; *Lever*-Traan in een doen; bruine *f* 43 à *f* 41½; blank *f* 47 à *f* 46½; bijsoort dito *f* 45½ à *f* 45; REUZEL-OLIE geniet voortdurend goede vraag tot vaste prijzen, onder *f* 32 is moeijelijk te koop. ANSJOVIS steeds zonder handel. HARING *f* 340.

SMEER en TALK. Behalve de reeds medegedeelde verkoopen van Talk werden nog 100 v. *Petersb* gele zeilende, tot de bestaande prijzen verkocht Men noteert thans gele *f* 24¾ à 25; ZEEPE *f* 23½, *Amsterd.* Smeer *f* 23¼ à *f* 23½.

WAS en HONIG Bij voortduring wordt *Inl.* Honig tot *f* 14 à *f* 15 afgedaan *Inl.* gele Was onveranderd op *f* 81 à *f* 80 gehouden.

STERKE DRANKEN. De prijzen van JENEVER, RUM en VOORLOOP zijn staande; men noteert Jenever *Amst Proof f* 16½ à *f* 14½; *Amerik f* 16½ à *f* 14¾; Rum, *Nickerie* en *Surin f* 12 à *f* 14; *Jamaica f* 23 à *f* 38; Voorloop, *Lang* 3/6 £ 11½ à 12; *Barcel.* 3/6 £ 13 à 13¼.

*LONDEN, 6 September.

KOFFIJ onderging eene verdere verbetering, vooral na ontvangst van den gunstigen afloop der ll. Maandag te Amsterdam gehouden veiling. *Native Ceylon* was zoo voor consumtie als speculatie belangrijk gevraagd en ging weder ca 2/- vooruit. Circa 12000 bn. werden uit de hand omgezet tot 47/- à 48/-, terwijl in veiling 807 bn. koopers vonden. In *Plantage soorten* ging belangrijk veel om tot 2/- boven de prijzen der vorige week. De soorten in de prijzen van 54/- à 60/- waren het meest gevraagd; in veiling werden 1023 vn. 2600 bn. verkocht tot 47/- à 75/6 naar kwal. en 43/- à 50/- voor triage. In andere *O-Ind.* soorten had een goede omgang plaats tot 38/- à 40/- voor *Padang* en *Sumatra* en 43/- à 46/- voor *Singapore Java*. In veiling zijn 230 bn. *Madras* verkocht tot 46/6 à 48/-. Vreemde *W.-Ind* soorten vonden meer attentie en deelden in de algemeene verbetering. Uit de hand had tot hoogere prijzen een goede omgang plaats.

Heden was de markt minder levendig en de veilingen zijn iets lager afgeloopen. — 169 vn. 1170 bn. *Plantage Ceylon* gingen 1/- lager, terwijl 958 bn 19 vn. *Native dito* 46/- à 47/6 bedongen. — 102 bn. *Brazil* werden tot 41/- à 42/6 verkocht

SUIKER. B P. soorten bedongen 6 d. hooger en vonden eene goede kooplust. Deze week zijn 2589 vn omgezet en de markt sloot in eene zeer ferme stemming *Mauritius* bleef in alle soorten goed gevraagd, doch in veiling werd niets aangeboden, terwijl de houders uit de hand niet dan tot hoogere prijzen wilden loslaten. Heden waren echter 2994 zakk. in veiling, welke grif koopers vonden tot 36/- à 41/- voor blond en 30/- à 35/- voor bruin *Bengaal* bedong, de ord. bruine soorten uitgezonderd, circa 6 d hooger. Dingsdag waren 7800 zakk. in veiling, welke grootendeels werden verkocht, terwijl het overige tot zeer hooge prijzen werd opgehouden. Sedert had tot geaccenteerde prijzen uit de hand een goede omgang plaats, terwijl heden in veiling 2545 zakk. gretige nemers vonden

Madras goed gevraagd, doch door de hooge vorderingen werd de omgang beperkt. In veiling is een gedeelte van 2000 zakk verkocht tot 31/- voor mooi zacht bruin, en 32/- à 32/6 voor mooi blond. *Penang* met zeer levendige vraag en hetgeen aan de markt komt vindt grif koopers tot vooruitgaande prijzen. In veiling zijn 1800 zakk. geheel verkocht tot 38/6 à 39/- voor ord. à middel wit en 33/6 voor ord. blond, zijnde 6 d. à 1/- boven de vorige prijzen en heden zijn 718 zakk bruin tot 32/- à 34/- verkocht: — 94 zakk. *Singapore* bedongen 30/6 voor zeer ord bruin en 34/- voor ord. blond. Van *Manilla* zijn uit de hand geene omzettingen bekend geworden In veiling werden echter 3765 matt. verkocht tot 29/6 à 34/- zijnde ferme prijzen. Met vreemde *W.-Ind.* soorten was het zeer ferm en zoowel voor consumtie als uitvoer en speculatie bleef de vraag levendig. De hooge vorderingen maken echter het uitvoeren der orders moeijelijk. De omzettingen waren echter belangrijk en de prijzen, welke veel zijn geheim gehouden, loopen van 22/6 à 26/- entr. en 39/6 à 46/- cons. voor blond en 21/6 à 22/- entr voor bruin *Havana* Uit de hand zijn ca. 25,000 kn blond en bruin *Havana* omgezet. Wit wordt ferm gehouden doch vindt minder kooplust. Verder zijn afgedaan eene lading bruin *Fernambucq* en eene lading *Cuba Mosc.* tot 19/6 entr. terwijl voor twee ladingen *Bahia* in hoe dezelve prijs vergeefs is aangeboden.

In veiling zijn 783 kn. beschadigd blond *Havana* verkocht tot 17/- à 21/-; 3534 kn. dito *dito* werden opgehouden tot 38/- à 41/- cons. voor gezond; van 563 vn. 300 vtjs. *Portorico* werden slechts 15 vn ord middel blond verkocht tot 37/6 en het restant boven de marktwaarde opgehouden; 2361 zakk. *Pernambucq* vonden koopers tot 21/- à 23/6 entr; doch 1277 zakk. in cons. zijn tot 36/6 à 37/- opgehouden Van *Java* zijn 600 kann. verkocht tot 32/- voor ord vochtig bruin.

Geraffineerd bleef voor de consumtie tot de vorige prijzen eene goede vraag vinden. *Crushed* in entr. goed gevraagd voor uitvoer en de markt is ferm op 27/6 à 28/- voor *Engelsche*, 25/- à 28/- voor *Hollandsche* en 26/- à 26/6 voor *Belgische*.

TEER. De markt was ferm doch de omgang zeer gering en in de prijzen heeft geene verandering plaats gehad. Ordinaire *Congo* is steeds op 11½ d te noteren.

RIJST. Op ll. Zaturdag werden nog ca. 10,000 bn tot vaste prijzen omgezet sedert is de speculatie-vraag veel verminderd en voor consumtie of uitvoer was weinig kooplust Mooi blank *Bengaal* bleef gesouteneerd, maar de andere soorten gingen 3 d. terug Uit de hand werden slechts 5000 bn omgezet In veiling zijn verkocht 1325 bn. *Bengaal* tot 10/- à 12/6 voor ord middel à mooi grof blank, 1550 bn. *Madras* tot 8/6 à 9/6 en 42 vn. *Carolina* tot 19/-.

PEPER met goede vraag op vaste prijzen. In veiling zijn 4462 bn voorgekomen, waarvan 468 bn zeer inferieur *Singapore* zijn opgehouden tot 2¾ d, terwijl het overige grootendeels koopers vond tot 2¾ à 3⅜ d voor *Sumatra*, 3 à 3⅛ d. voor *Madras* en 2⅞ à 3 d. voor *Batavia*.

Van *witte* PEPER zijn 278 bn. in veiling grootendeels verkocht, als: *Madras* 5¾ d, *Batavia* 5⅛ à 5¼ d, *Singapore* 6⅛ à 6¼ d.

PIMENT zeer ferm maar weinig omgaande

Van NOTENMUSCAAT zijn 48 kn. en van FOELIE 6 kn in veiling tot vaste prijzen verkocht. NAGELEN zonder verandering met zeer weinig omgang

CASSIA LIGNEA goed gevraagd. In veiling zijn 186 kn. grif verkocht tot 98/- à 106/- en 3076 matjes opgehouden doch daarna afgedaan tot 94/-.

In FLORES CASSIAE niets omgaande.

KATOEN flaauw maar zonder prijsverandering. In de laatste acht dagen zijn ca. 12 bn. *Suratte* verkocht tot 5⅜ à 6 d voor *midd. fair* à *good fair*.

In INDIGO had weder een goede omgang plaats tot 3 à 4 d. avans op de laatste veilingsprijzen, tot welke prijzen de verkoopers niet algemeen zijn. De voorraad is ca. 10,000 kn. minder dan in het vorige jaar.

COCHENILLE niet zeer levendig, op ongeveer de vorige prijzen.

KAMFER op 87/6 gehouden, maar zeer weinig omgaande.

GAMBIER iets hooger. In veiling zijn 478 zakken verkocht tot 12/- à 12/6

TIN flaauw met weinig kooplust en weder iets lager, *Banca* is gedaan tot 78/- en *Straits* tot 76/.

Oost-Ind HUIDEN waren in de vorige maand goed gevraagd, zoo voor consumtie als uitvoer, en beste drooge gezouten bedongen hoogere prijzen. Gedurende dien tijd werden in veiling aangeboden 152,855 stuks, waarvan 136,564 stuks werden verkocht. De verkoopen van *Zuid-Amerik* bedroegen 39,800 stuks.

Prima gele *Petersburger Kaarsen* TALK in loco 37/- à 37/9. Op levering in de laatste drie maanden van het jaar zijn verscheidene contracten gesloten tot 38/-

Van *Ceylon* en *Cochin* COCOSOLIE zijn groote partijen verkocht tot 30/- à 32/. Heden in veiling vonden 248 vn. 248 fust gedeeltelijk koopers tot 31/- à 33/- voor *Cochin* en 28/6 à 29/- voor *Ceylon* — PALMOLIE met beperkten omgang, echter houdt men iets hooger, nam. 29/- voor mooije soort.

Hollandsche BOTER minder gevraagd en lager. Beste *Friesche* 74/- à 76/-, inferieure 62/- à 68/-, beste *Groninger* 54/- à 56/-, inferieure 50/- à 52/6, beste *Hollandsche* 68/ à 74/-.

Vreemde KAAS vast; oude *Edammer* 44/- à 47/-, nieuwe 38/- à 41/-; oude *Gouda* 33/- à 56/-, nieuwe 28/- à 31/-; oude *Kanter* 17/-, nieuwe 15/6.

GRAANMARKT. De Engelsche *Tarwe* ging heden af tot de prijzen van jl Maandag; de vreemde werd ferm gehouden, doch bleef met beperkten omzet Naar vreemde *Gerst* en *Haver* was vraag en deze artikelen werden hooger gehouden. De aanvoeren bedroegen deze week: 2860 qrs. Engelsche, 6090 qrs. vreemde Tarwe; 70 qrs. Engelsche, 1110 qrs. vreemde Gerst, 1080 qrs. Engelsche, 130 qrs Iersche, 25410 qrs. vreemde Haver.

VEEMARKT De handel was heden in alle artikelen slap en de prijzen bleven nagenoeg als jl. Maandag.

LIVERPOOL, 3 September.

KATOEN. De verkoopen bedragen heden 6000 bn. De markt sloot flaauw in eene teruggaande stemming zonder dat echter de prijzen verandering hebben ondergaan. Voor uitvoer zijn 2000 balen *Amerikaansch* genomen. De verkoopen bestonden uit 5000 bn. *Amerikaansch*, 300 bn. *Pernambucq* en *Maranham* tot 8¼ à 8¾ d., 100 bn. *Bahia* tot 6¼ à 8¼ d., 200 bn. *Egyptisch* tot 8¼ à 9½ d. en 400 bn. *Suratte* tot …

… September.

KATOEN. Heden zijn weder ca. 6000 bn. omgezet, meest *Amerikaansch*, waarvan 2000 bn *Amerik.* voor uitvoer en 500 bn. op speculatie zijn genomen. De markt sloot flaauw, doch is zonder prijsverandering, uitgezonderd de soorten van 7¼ d en daar beneden, welke iets gemakkelijker zijn te bekomen. Voor uitvoer blijft voortdurend veel vraag.

6 September.

KATOEN Er werden heden 5000 bh. genomen, waarvan 1000 bn op speculatie en voor uitvoer De prijzen bleven onveranderd.

ANTWERPEN, 7 September.

KOFFIJ Heden zijn afgedaan 1000 balen *Brazil* tot zeer ferme prijs en 250 balen *St. Domingo* tot 29½ c.

Ruwe SUIKER. Circa 250 kisten mooi blond *Havana* zijn afgedaan tot *f* 16¾ vt. entr.

Van *Geraffineerd* vonden 200 000 kil. *Crushed* tot ferme prijzen voor uitvoer nemers.

HAVRE, 5 September.

KATOEN. Heden was er eene geregelde vraag en ca. 1500 balen werden omgezet De markt sloot in eene goede positie, Zeer ord. *New-Orleans* fr 108 à 109

In KOFFIJ had heden, na ontvangst van den afloop der Amsterdamsche veiling, tot fr 2 hoogere prijzen veel omgang plaats, voornamelijk voor *Java*. De verkoopen bedragen ca. 7000 balen, waarvan zijn bekend geworden: 1900 bn *Domingo* tot fr. 55 à 57½ entr., 1000 bn. op levering tot fr. 55 entr., 364 bn. gewasschen *Brazil* tot fr. 62 à 65 en ca. 1200 bn. *Java* tot fr. 109 à 110 cons. Eenige groote houders zijn tot de tegenwoordige prijzen van de markt.

HAMBURG, 6 September.

KOFFIJ vond eene levendige vraag en hetgeen tot ⅛ β boven de prijzen van het laatst der vorige week te bekomen was, werd alles opgekocht. Hierdoor hadden de volgende belangrijke omzettingen plaats, als: 18,000 bn. *Brazil* tot 3⅝ à 4 β; 5500 bn. *Domingo* tot 4⅛ à 4⅜ β, 5500 bn. *Maracaibo* tot 4¼ à 4¾ β en 2000 bn. *Laguayra* tot 4⅝ à 6 β. De overige houders hebben hunne vorderingen nog meer verhoogd Reeel ord. *Brazil* geldt thans … 4⅞ β.

SUIKER is weder stiller … deze week … verkocht … kn. bruin *Bahia*, 350 kn … wit dito …, 1000 kn. bruin en blond *Havana*, waarbij de prijzen der vorige week betaalde, uitgezonderd ord. *Havana*, … iets lager …

RIJST in eene gunstige positie … op hoogere prijzen gehouden, hetwelk den omgang belemmert … koopen bestaan uit 150 vn. *Carolina* tot 13 à 14 m., 500 bn … tot 8½ m. …

SPECERIJEN PEPER vindt … attentie en is iets fermer; … 130,000 ℔ *O.-Ind.* tot 3⅛ à … β gekocht. PIMENT werd op speculatie tot 6⅜ β gekocht De omgang was echter niet van belang. Voor NOTENMUSCAAT en FOELIE werden hoogere prijzen betaald. NAGELEN vinden eene matige vraag; *Bourbon* 7¼ à 7⅜ β, *Amboina* 8½ β CASSIA LIGNEA bij kleine … gesouteneerde prijzen afgaande. CASSIA FLORES slechts …

TABAK Mooije *W.-Ind* soorten … blijven gevraagd en worden goed betaald; ordinaire … vinden weinig attentie. Verkocht zijn 548 cer *Cuba* tot 7¾ β, 41 cer. *Havana* tot 20 β, 368 pakk. *Portorico*-bladen tot 4¾ à 5⅜ β en in veiling 100 cer *Havana* … tot 12½ β.

KATOEN flaauw en … weinig … partijtjes *Noord-Amerik.* … en lange *Domingo* …

Voor INDIGO … omgang plaats

Van VERFHOUT zijn aangevoerd 130,000 ℔ … *Campeche*, welke gedeeltelijk tot 2 m. 9 β zijn verkocht, benevens … en 40,000 ℔ *St Martens-Roodhout*, welke partijen … prijzen zijn afgedaan Over het geheel is de vraag …

Casan POTASCH in loco niet onder 18½ m. … op levering misschien tot 18 m. te koop, *Illyrische* … aangeboden. *Amerik.* op 21½ m. gehouden met weinig vraag.

PALMOLIE is voor goede soort tot 19 m. zeer gevraagd maar moeijelijk onder 19½ m. te bekomen. COCOSOLIE met matigen afzet; 100,000 ℔ der laatste directe aanvoeren zijn in het geheim afgedaan.

Banca TIN wordt bij kleine partijtjes met 84¼ β betaald

GRANEN blijven over het algemeen in eene gunstige positie. Tarwe in loco bedong ca. 4 β hooger, zijnde … 122 à 125 … betaald. Circa 300 last werden genomen, … gedeelte op levering. *Rogge* blijft gevraagd en 120/125 ℔ … sche en Meklenb. in loco 80 à 85 … biedende Op levering zijn circa 1200 last …, … vooruitgaande en Saal op levering is 2 … hooger … weinig aan de markt … ontbreekt nog

HAVANA, 18 Augustus.

SUIKER. Gedurende de laatste maand bleef de vraag steeds levendig, doch de omzettingen werden gedeeltelijk belemmerd door de hooge prijzen en den … disponibele voorraad. Er is bijna geen … Suiker meer aan de markt, terwijl in de eerste hand weinig … is Onze uitvoeren naar Europa zijn afgenomen, hetgeen … aan de levendige vraag voor de Vereenigde Staten en … voorraad in de eerste hand, terwijl groote partijen zijn opgekocht door exporteurs en speculanten De voorraad alhier in de eerste en tweede hand, beloopt thans ca. 80,000 kn. en die te Matanzas … 10,000 kn. In het binnenland is slechts weinig … de aanvoeren veel verminderen, waaruit is af te leiden, … ten einde loopt.

Voor Spanje bestaat eene goede vraag naar … andere soorten zijn voor de Vereenigde … Suiker is het saisoen voorbij en goede drooge … Moscovados ontbreekt zoowel hier als te Matanzas, de laatste … had plaats tot 6¾ rl. voor goede soort

Onze prijzen zijn thans buiten verhouding met die van …, alles doet eene verhooging voorzien.

De noteringen zijn thans:

Gesorteerd, ord. à middel	5⅜ & 8¾ à 6 & 9…		(17/4 à 25/9 à 18/6 à 26/1) per cwt
„ goed à mooi	6¼ & 9½ à 7 & 9½		[illegible]
„ Floretes	7⅛ à 11 rl.		(22/ …)
Cucurucho en bruin	5	5½	(16/ …)
Blond, ord à middel	6⅛	6⅞	(17/ …)
„ goed à mooi	6¾	7⅛	[illegible]
„ floretes	7¾	7⅞	[illegible]
Wit, ord. à middel	8¼	9	[illegible]
„ goed à mooi	9½	9¾	[illegible]
„ floretes	10	11	(27/10 à 30/…)
Moscovados, ord. à mooi	6	6½	(16/6 à 17/7)

KOFFIJ vindt voor de consumtie nemers, niettegenstaande de hooge vorderingen der houders. Men noteert goede soort $ 8¾ à 9¼ per arroba (43 8 à 46/- per cwt). De voorraad is zeer gering.

VRACHTEN Er blijven altijd nog schepen welke een lagere vracht zouden aannemen voor eene directe haven naar Europa; terwijl voor de Vereenigde Staten de schepen schaars en de vrachten buiten verhouding zijn Voor New-York en Boston heeft men betaald 10 à 12 rl. per kist — Naar Antwerpen 30/- à 35/-, Falmouth …, 45/-, Hamburg 30/- à 35/-.

Koers op Londen 12¾ à 13 pCt premie.

UITVOEREN van Suiker en Koffij *te Havana en Matanzas, van 1 Januarij tot 18 Augustus 1849 en 1850.*

NAAR:	SUIKER. 1849.	SUIKER. 1850.	KOFFIJ. 1849.	KOFFIJ. 1850.
	kisten.	kisten.	arroben.	arroben.
Groot-Brittanje	289781	263069	39852	[illegible]
Cowes en Falmouth	13955	11610	10311	217
De Oostzee	51703	61148	690	[illegible]
Hamburg en Bremen	41030	27660	96305	19
Holland	10251	17147	150	1290
Belgie	30885	52520	16128	91
Frankrijk	25584	53070	164467	6247
Spanje	112005	96451	55778	10899
De Middellandsche zee	23961	68680	62178	2633
Andere Europesche Havens	8426	22290	850	7
De Vereenigde Staten	84657	193931	68061	37984
Andere plaatsen	16094	14594	5643	724
Totaal	708333	882174	515337	65250

… gij mij toedraagt, omdat — maar, neen, ik … dit onderwerp niet met u gelijkstellen. Mijn … u zal zeer kort zijn. Uwe beleedigingen … aanzien moeten ongestraft voorbijgaan; want …, gij zeer wel weet, niemand om het voor … nemen. Gij hebt echter een anderen naam in … gemengd; aan dien heer zal ik al wat gij … hebt, mededeelen. Het is mij onverschillig … gevolgen zullen zijn; ik heb er geene aanleiding … Gij zult best weten, mijnheer! hoedanig … worden afgerekend."

… verbleekte en beet op zijne lip, dat het bloed …, maar zich plotseling herstellende, zeide hij: … mij niet, een naam genoemd te hebben; … vergist hebben; maar," vervolgde hij met een … glimlach, „gij zult moeite hebben om … ouden vriend lord Charles Frobisher … oneenigheid te zaaijen."

„… Charles Frobisher!" herhaalde zij werktuigelijk, … verbaasd staande over zijne onbeschaamdheid.

„… schijnt verbaasd te zijn mevrouw. Ik denk toch … gij niemand anders bedoeld zult hebben."

… houding die hij aannam toen zij dit zeide, … haar eenige minuten sprakeloos en toen zij eindelijk den mond opende, was het met blijkbaren weêrzin.

„… nu, mijnheer," zeide zij, „dat wij voor … genoeg gesproken hebben. Ik beken — … genoeg — dat … mij diep beleedigd hebben. Ik wil u de … onthouden …; en nu, in … dat alles, draag ik u geen haat toe; …

… woorden ging zij naar de deur, maar Linton … voorwaarts en zeide: „Een oogenblikje, mevrouw! … schijnt te vergeten, dat wij uitgegaan zijn om de … door te wandelen; onze beminnelijke vrienden zien … rond."

… andermaal den heer Cashel verzoeken … en haren shawl ophalende … Linton alleen in den koepel.

„Bij den hemel, dat gaat den goeden weg op!" riep hij uit, zoodra zij verdwenen was; „zoo zij niet hem en zich zelven ruïneert zou ik mij al sterk moeten vergissen. Het spel is zeer interessant en als ik er niet zoo in betrokken was, zoude ik er mij zeer mede vermaken."

Na die korte alleenspraak wendde hij zich tot den Italiaan, die bij een der oranjeboomen stond.

„Hebt gij al wat Engelsch geleerd, Giovanni?" vroeg hij.

De andere antwoordde met een ontkennend gebaar.

„'t Komt er niet op aan," antwoordde Linton, „naar uwe eigene liefelijke taal zal hier meer vraag zijn. De kleederen waarvan ik u gesproken heb, zijn nu gekomen, mijn bediende zal ze u geven; houd u dus met uwe guitaar gereed, indien de dames dit heden avond mogten verlangen."

Giovanni boog eerbiedig en ging voort met zijn werk, terwijl Linton den tuin inwandelde om over zijn laatste onderhoud na te denken.

Ware iemand daar geweest om de uitdrukking van zegepraal, die op zijn gelaat zetelde, op te merken, dan zou hij den man hebben leeren kennen naar de volle diepte van zijn boos hart. Zijn triomf was volkomen. Daar hij den fieren aard der jonge, trotsche vrouw zeer wel kende en door en door ervaren was in haar prikkelbaar en hooghartig karakter, voorzag hij te regt, dat, als zij vernam dat zij het doelwit van kwade tongen geweest was, haar trots aangeprikkeld zou worden om zulks openlijk te tarten. Haar in te fluisteren, dat de wereld het eene of het andere niet kon dulden, was genoegzaam om haar de wereld te doen braveren of … te … Daar legde hij het listiglijk op toe — en wie was grooter meester in zulk spel dan hij!

HOOFDSTUK XXXVIII.

De meest geliefde uitspanning van Cashel's gezelschap was, na het ontbijt een togtje te doen. Alsdan was het groote plein voor het huis opgevuld met paarden, rijknechten en equipages van allerlei soort, terwijl de lucht vervuld werd met het gedruisch der beraadslagingen over de vraag, hoe men den tijd vóór het middagmaal besteden zou. Lintons streven bij die gelegenheid was, de zaak in de war te helpen; nu eens pakte hij eenen suffenden opperregter in éénzelfde rijtuig met de dartele dochters van Kennyfeek, of drong lady Janet op aan dezen of genen dragonder-officier, die niet weigeren durfde om de cavalier te zijn der echtgenoote van eenen generaal.

Zoolang lady Kilgoff hare kamer hield (hetgeen zij de eerste week van haar verblijf voortdurend deed) vergezelde Cashel zijne gasten te paard; doch toen zij haar verlangen te kennen gaf om te gaan rijden, bood Cashel aan, haar te begeleiden. Louter bij toeval gebeurde het, dat op den eersten dag toen zij wilde rijden, juist eene nieuwe en allerprachtigste equipage aankwam, welke Cashel wilde beproeven. Het was een phaeton in den kwistigen stijl van het tijdvak van den Franschen Regent (Orleans), terwijl twee gitzwarte volmaakt aan elkander gelijke Arabische paarden het stel volmaakten.

Toen deze equipage het plein opreed werd een algemeene kreet van verbazing en verwondering aangeheven, door allen die daar bijeen waren.

„Wiens rijtuig is dat? van waar komt het? hoe prachtig!" enz. waren de uitroepen. „Och, vertel er ons eens wat van. Kom, mijnheer Linton, kunt gij er de historie niet van mededeelen?"

„Het heeft er nog geen," was zijn antwoord; „zeer mogelijk dat het er eerstdaags eene krijgt."

Lady Janet hoorde het en knikte beteekenisvol.

„Mijnheer …, gij komt in ons rijtuig, niet waar?" riep eene … stem uit eene nabijstaande britschka.

„Ik weet waarlijk niet, welke regeling er gemaakt is," antwoordde hij; „ik heb mijnheer Cashel er van hooren spreken, dat ik lady Kilgoff zou rijden."

Lady Kilgoff trok haastig haren shawl te regt alsof eene plotselinge drift haar vermeesterde. In hetzelfde oogenblik kwam Cashel het huis uit.

„Zult gij mij rijden, mijnheer Cashel?" vroeg zij bedaard.

„Indien gij mij die eer gelieft toe te staan," antwoordde hij met eene diepe buiging.

„Ik dacht u te hebben hooren spreken, dat ik lady Kilgoff zou geleiden," zeide Linton.

„Gij moet gedroomd hebben, manlief," gaf Cashel lagchende ten antwoord.

„Wilt gij de keus aan de lady laten?" hervatte Linton, een zijdelingschen kwaadwilligen blik op haar werpende.

Cashel aarzelde wat hij in dit geval zeggen of doen moest, toen lady Kilgoff hem uit de moeijelijkheid redde door met eene duidelijke en vaste stem te zeggen:

„Ik moet bekennen, dat ik geen vertrouwen heb op het geleide van den heer Linton."

„Daar ziet ge 't nu Tom," voegde Cashel hem schertsend toe, „het doet mij pleizier dat uwe ijdelheid er zoo afkomt."

„Mij rest de hoop dat gij in veiliger hoede zijt, mevrouw," hernam Linton, met ongedekten hoofde buigende en het wegsnellende rijtuig nastarende.

De overige gasten vertrokken in verschillende rigtingen. De heer Downie Meek ging de waterwerken te Killaloe bezigtigen en verzocht zijne dochter Jemima hem te vergezellen; hetwelk zij echter afsloeg omdat lord Charles Frobisher (tegen wien haar toorn geen stand scheen te kunnen houden) zijn paard … wilde gaan berijden en haar uitgenoodigd had om hem te vergezellen. Linton sloeg eene uitnoodiging … White … rijtuig te nemen af, voorgevende dat hij de … moest bezoeken van het nabij liggende dorp, hetwelk hij in het parlement wenschte te vertegenwoordigen. Toen allen vertrokken waren, keerde hij in huis terug.

(Vervolg in onze Tweede Editie van Maandag e. k.)

NEW-YORK, 24 Augustus.

KATOEN. Bij het vertrek der vorige stoomboot ontvingen wij berigten van Europa tot 10 dezer, welker inhoud geen invloed op de prijzen had, terwijl 2000 bn. werden [illegible]. Op 21 dezer werden slechts 800 bn. gedaan, daar de koopers [illegible] de ontvangst hunner brieven per Europa wilden afwachten. De [illegible] dag was de vraag levendiger en de omzettingen beliepen [illegible] 5000 balen, tot eene verhooging van ¼ c. voor middel- à mooije kwaliteiten. Gisteren was de markt schraal voorzien en werden 3400 balen omgezet tot de hoogste prijzen.

De prijzen zijn thans te noteren als volgt:

	New-Orleans & Mobile.	Upland & Florida.
Ordinary	[illegible] à 13½ c.	12½ à 12¾ c.
Middling à good	[illegible] 13⅜ "	12¾ à 13⅛ "
Midd. fair	[illegible] 13⅞ "	13⅜ à 13½ "
Fair	14 "	14⅛ [illegible] "

De aanvoeren in alle havens sedert 1 September ll. bedragen 2.053.874 balen, tegen 2 695 738 bn. in het vorige jaar gedurende gelijken tijd. De uitvoeren zijn 1.513 934 bn. tegen 2 207.475 bn. De geheele verbruik beloopt [illegible] bn. tegen 111.897 bn. in het vorige jaar. De voorraad alhier [illegible] niet meer dan 45.600 balen.

De berigten [illegible] van den nieuwen oogst zijn nagenoeg dezelfde. [illegible] is [illegible] gunstig en wanneer zulks aanhoudt hoopt men [illegible] oogst. In vele andere streken klaagt men over de droogte en den worm.

POTASCH is door minder vraag en ruimer aanvoer tot $ 6 teruggegaan. [illegible] gevraagd tot $ 6¼ zonder verkoopers en het laatst met $ [illegible]. PAERLASCH met flaauwen kooplust op $ 5¾ à 6.

[illegible] kalm. Voor uitvoer gaat niets om en de prijzen [illegible] op $ 3 37½ voor fair en $ 3 68¾ voor prime.

[illegible] gezocht en ⅛ à ¼ c. hooger. Heden zijn verkocht [illegible] bn. St. Domingo tot 8⅞ à 9 c., 100 bn. Java tot 12 c., een [illegible] Portorico tot 10⅜ c. en 200 bn. oude Maatschappij-Java, [illegible] aangevoerd, tot 12½ c. Brazil geldt 9 à 11½ c., [illegible] 9½ à 10 c.

[illegible] alle soorten van [illegible] GEELHOUT kalm. Circa 500 ton Domingo [illegible] en 200 ton Tabasco tot $ 22 te bekomen. [illegible] schaars op $ 26. Savanilla GEELHOUT tot $ 19½ aangeboden.

[illegible] Voor de Amerikaansche soorten is de markt kalm. Virginia [illegible] nominaal.

[illegible] zonder verandering en zonder omgang voor uitvoer.

[illegible] levendigen omgang en zoowel voor Hollandsche als Engelsche [illegible] 78 c. betaald.

WALVISCHBALEINEN voor de cons. meer gevraagd en ferm op 35 à 37 c.

Vrachten voor Katoen naar Liverpool [illegible] d., Antwerpen of Havre ¾ c., Hamburg ⅝ à ¾ c.

Wissels op Londen 10¼ à 10½ pCt. premie, Parijs fr. 5.22½, Amsterdam 40 à 40⅛ c., Hamburg 35¼ à 36 c.

NEW-ORLEANS, 22 Augustus.

KATOEN. De markt verkeert in eene flaauwe stemming. De verkoopen van gisteren hebben slechts 300 balen bedragen tot 12½ à [illegible] voor middling.

PHILADELPHIA, 23 Augustus.

[illegible] verandering. De houders zijn ferm doch de vraag [illegible] kleine partijtjes zijn omgezet tot 13 à 14 c. [illegible] Orleans.

[illegible] de eerste zes maanden des vorigen jaars is de haven van [illegible] bezocht door 16 Nederlandsche schepen, waaronder 8 stoombooten. Van deze vaartuigen kwamen: van Rotterdam 8 met diverse waren, 1 in ballast, 1 met tin, 2 met bruinsteen; van Dordrecht [illegible]; van Riga 2 met vlas; van Bilbao 1 met kastanjes. [illegible] vertrokken: naar Rotterdam 9 met diverse waren [illegible] 1 met mergel; naar Hamburg 1 met papier; naar St. Petersburg 1 met Champagne-wijn; naar Bordeaux 2 in ballast, naar [illegible] 1 met kastanjes.

Gedurende de eerste zes maanden van 1850 is genoemde haven bezocht door 10 Nederlandsche schepen, waaronder 7 stoombooten; deze [illegible] van Rotterdam en waren beladen met diverse waren. Van deze schepen vertrokken naar Rotterdam 9 met diverse waren [illegible] op avontuur vertrok.

Fondsen en Beurstijdingen.

AMSTERDAM.

HANDEL-SOCIETEIT, 8 September.

Geene affaire.

[illegible] ter beurze van Amsterdam.

[illegible] 2½ pCt. 57⅞; dito Cert. 3 pCt. 68¼; dito [illegible] O. I. Leening 4 pCt. 87⅝; Belg. 2½ pCt. 47⅞; [illegible] 2½ pCt. 47⅞; Spanje £ 85 5 pCt. 12⅝; dito [illegible] Coup. Ard. nieuwe 9⅞; Passive 4⅛; Port. te Londen [illegible] dito 4 pCt 36¼; Rusland, Hope 1798-1816 [illegible] 1828/1829 5 pCt. 105⅜; Cert. dito 1831/1833 [illegible] Stieglitz 4 pCt. 88⅜; Nieuwe Russen 4½ pCt; dito [illegible] Polen, Cert. 4 pCt. 77; Oostenr. Metall. 5 pCt. 78¾; dito [illegible] 5 pCt. 83¼; dito nieuwe 2½ pCt. 42⅛; Frankr. Oblig. 3 pCt. 54⅞; Peru Uitg. v. £ 100 33½; Mexico nieuwe 5 pCt. 28⅞; Griek. v. £ 100 [illegible] pCt. 18⅛; Grieken, v. £ 100 5⅛; dito Onbep. 4⅛.

BEURS van ANTWERPEN, 7 September.

De 2½ pCt. Belg. waren ter beurze van heden 50 à 49⅞ G.

Dito 3 pCt. 63⅛ à ⅜ P. en G.

4½ pCt. dito 90⅛ G.

Dito 5 pCt. 98¼, 98⅞ G.

Nieuwe 5 pCt. 97⅛ G, ¾ P.

In Oostenr. Metalieken zijn eenige posten met gunstige Coupons, gedaan à 81⅝ à ¾ P., blijvende zij 81⅜ P., ½ G.

De Weener Loten van f 250 frs. 645 G.

Romeinen 77¼ à ⅜ G.

Spaansche fondsen iets aangenamer en meer gevraagd, bijzonder de 3 pCt. Binnenlandsche.

De 5 pCt. Ardoins zijn gedaan van 12⅛ à ⅜, om op 12 5/16 G, ⅜ P. te sluiten.

De 3 pCt. Binnenl. 33⅞ geopend, zijn op 33¾ à 5/16 G., ¾ P. gekommen en gebleven.

Coup Ardoins 9 G. 9⅛ P.

De koers van de vijf-tienguldenstukken was frs. 20,86 P. en G.

Voor Spaansche 3 pCt. Binnenl. Schuld werd heden eenigzins hoogere koers bewilligd. Er werd over het geheel weinig affaire gedaan, terwijl in de overige fondssoorten geene noemenswaardige verandering plaats had.

BEURS van LONDEN, 6 September.

Gecons. kont.	96¼ à ⅜	Oostenrijk 5 %	[illegible]
Dito op 15 Oct.	96⅜ à ½	Hollands. 2½ %	57⅛ à ⅜
Brazilië 5 %	[illegible]	Dito 4 % cert.	88⅛ à 89
Dito N. (1829-1839)	— à —	Rijnspoorw.	5⅜ à 5⅛ ʒ disc.
Mexico 5 %	29⅜	Luxemburg dito	—
Dito op tijd	29⅜ à ½	Fransche 5 %	[illegible]
Peru 4½ % op tijd	81¼ à 82	Dito 3 %	[illegible]
Dito Uitgest.	33⅞	Spanje 5 %	19⅜
Venezuela 3 %	—	Dito op tijd	[illegible] à ⅜
Dito Uitgest.	— à —	Dito Passieve	4
Portugal 5 %	— à —	Dito Coupons	—
Dito 4 %	—	Spanje 3 %	37¼ à ⅜
Denemarken 5 %	— à —	Dito op tijd	—
Dito 3 %	— à —	Buenos-Ayres	58⅞ à 59¼
Dito Nieuwe	— à —	Dito	— à —
Rusland 5 %	— à —	Dito Uitgest.	—
Dito 4½ %	— à —	Equador	—
		Chili 6 %	103—

De handel in Engelsche fondsen was heden weder ongemeen stil. De Cons. sloten kont. 96⅜ à ½ en op 15 October 96⅜ à ⅝. Ook de omzet in vreemde fondsen was gering ofschoon de prijzen tamelijk gesouteneerd bleven. In [illegible] tegen koersen.

BEURS van WEENEN, 6 September.

(*Per Telegraaf.*)

Met. 5 pCt. 96⅜; dito 4½ pCt 84⅛; Bank-Actien f 1173. — Wissel: Amst. 162; Londen 11 40

BEURS van BERLIJN, 6 September.

Pruiss. Schuldbr. 5 pCt. 106½; Rusl. Londen 5 pCt. 110¾; dito 4½ pCt. 97¼; dito Pools. 4 pCt. 80½; Pruiss. 4½ pCt. 100; [illegible] Loten van 300 fl 137¼; dito van 500 fl 81¾; Pruiss. [illegible] 99¼. — Wissel: Amst. k. z. 141⅛; dito 2/m. 140⅝. [illegible] heden willig gestemd.

BEURS van FRANKFORT, 6 September.

[illegible] 5 pCt.	[illegible]	Nieuwe Toskaansche 5 %	[illegible]
[illegible]	43¼ G.	Bad. [illegible] à fl. 50	52⅝ G.
[illegible]	71¼ G.	Bad. [illegible] à fl. 35	31⅝ G.
[illegible]	[illegible]	Holl. W. S. 2½ pCt.	57¾ G.
[illegible]	[illegible]	Dito 4 pCt.	87¼ G.
[illegible]	[illegible]	Dito	38— G.
[illegible]	[illegible]	Dito	88— G.
Pr. Schuldbr.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] à fl. 40	[illegible]	[illegible]	[illegible] G.
[illegible] à fl. 25	26¼ G.	[illegible]	[illegible] G.
[illegible] à fl. 25	26⅛ G.	[illegible]	[illegible]
[illegible] Bethm.	33¼ G.	Ne de [illegible]	[illegible]
[illegible] Roths. 5 pCt.	—	Oost. Metall.	[illegible]

WISSELKOERSEN.

ROTTERDAM, 7 September	ANTWERPEN, 6 September.
LOND. 2 m. f 11,97½ - k. f 12,02½	AMSTERD. ¼ P.
PARIJS 3 m. f ——	PARIJS, 6 September.
" 2 m. f 56⅝ - kort f 56⅞	AMST. 210½ z, 209½ op 90 d.
BORD. 2m. f —— - kort f 56½	MADRID, 31 Augustus.
HAMB. 2m f 35⅛ - kort f 35¼	PARIJS 5,31 G. op 8 d.
FRANKF a/M op 6 weken f 100¼.	BORDEAUX ——
AMSTERDAM, 7 September.	LONDEN 50,40 P. op 90 d.
LOND 2m f 11.9[illegible] G. k f 12,— G	MARSEILLE ——
PAR 2m f 56½ G. - k. f 56¾ G.	BAYONNE ——
BORD 2m f 56¼ G. - ½m f 56½ G.	Wissel-disconto.
GENUA 2 m. f 46 G.	LONDEN, 6 September.
LIVORNO 2 m. f 39 G.	AMSTERD. kort. 12-½ à 1.
NAPELS 2 m. f 81 G.	Dito 3 m. 12-2 à ¼.
PETERSB. 2 m. f 187 G.	ROTTERDAM 3 m. 12-2¼.
HAMB 2 m f 35⅛ G. - k. f 35¼ G.	FRANKFORT, 5 September.
WEENEN op 6 w. f 30¼ G.	AMSTERDAM k z. 99¼ G.
AUGSBURG op 6 w. f 35⅝ G	Dito 2 m. 98⅞ G.
FRANKF. a/M. op 6 w. 100¼ G.	WEENEN k. z. 101⅝ G.

SPECIE-KOERS.

Nieuwe Ducaten	f —,—	à —,—	Brab. Kroonen	f 2,65	à 2,70
Oude ger. dito	» 5,70	» 5,80	Piasters	» 2,55	» 2,60
Rijders	» —,—	» —,—	Pruiss. Thaler	» 1,76	» 1,79
Guinjes	» —,—	» —,—	Goud in Baren à f 1442,60 het Ned. ℔ fijn.	13¼ à 13¾ pCt.	
Wigtige Souver.	» 12,—	» 12,10			
» Pistolen	» 9,90	» 10,—			
St. van 20 fr.	» 9,60	» 9,70	Zilv. v. 1000 à 980	f —,—	à f —,—
Louis d'Or	» —,—	» —,—	» » 900 à 700	f 104,00	à f 104,60
Napoleons	» —,—	» —,—	» » »	»	»
St. van 5 fr.	» 2,37	» 2.40	» » »	»	»
Frans. Kroonen	» 2,70	» 2,75	Ger. Guldens	»	pCt.

Zeetijdingen.

Hellevoetsluis 8 Sept. De schepen, gisteren na posttijd gemeld, ui(j)z wel in zee gekomen, behalve de schepen *Mercurius*, *St. Andrew*, *Alkmaar*, *Argo*, *Louise*, *Cobden* en *Helena Catharina*, welke bij het Pampus zijn ten anker gekomen En **zeilden** *Theresia*, M. A. Smits, n. Valparaiso. — *Zes Gezusters*, G. H. Ruhaak, n Batavia. — *Menado*, R. J. Rijken, n. dito. En **arriveerden** *Royal Union*, W Smith, v Newcastle — *Maria*, H. J. Haijen, v. Bergen. — *de Jonge Jacobus*, P. van Rijn, v. Archangel. — *Louise Hilman*, F. Fretwurst, v. dito. — *Heinrich Theodor*, P. Vos, v. dito. — *Ceres*, A. Kjölner, v. Holmstrand. De wind N.

Heden **arriveerden** *Rhine*, R. Stranacks, v. Londen. — *Pieter*, J. H. de Weerd, v. St Petersburg. En **zeilden** *Mercurius*, H. de Haan; *St. Andrew*, M. Hawken; *Lady Harvey*, H. J. Andrew; *Gleaner*, J. Bloom; *Earl Grey*, J. Green; *Henriette Hauman*, T H. Fretwurst; *Adolphine*, C. Bradhering; *Argo*, T. Hall, allen n. Liverpool. — *Louise*, A. L. J. Wortman; *Cobden*, H. Hedgvist; *Helena Catharina*, G. de Boer, allen n. NewCastle. — *Alkmaar*, J. Heath, n. Hull. — *Antique Planter*, H. T. Nool, n. Liverpool.

En wordt door de stoomboot *Kinderdijk* naar zee gesleept het schip *Laurens Koster*, D. R. Kleve, n. Batavia. De wind N.

Brielle 7 September. Niets **gepasseerd**. De wind N.

Maassluis 7 Sept. Kapt. K. Noorduin, die gisteren gemeld uitzeilden, is bij de Pan geankerd. En **zeilden** *Echo*, S. Williamson, n. Sunderland, doch is bij den Hoek geankerd De wind N.

Texel 7 Sept. **Gearriveerd** *Schnell*, C. Evert, v. Riga. — *Helmuth*, H. Prussz, v. dito — *Johann Friedrich*, D. Zessien, v. Pillau. — *Emanuel*, J. Endresen, v. Frederikstad. — *Mozes*, J. Falck, v. dito. — *Resolution*, J. Christenson; *Tvende Brödre*, H. Backer; *Thorsminde*, L. Gjersöe; *Havfruen*, C. Hovland; *Eneste Söstre*, P. Gjersöe; *Reina*, P. N. de Boer, allen v. Drammen. — *Hösten*, C. Juell, v. Osterrisöer. — *Providentia*, C. Busch, v. dito. — *Fredmodig*, L. Larsen, v. Arendahl. Gisteren nog: *Enigheden*, J. P. Marcklund, v. Wasa. — *Söeblomsten*, W. Lercke, v. Drammen. — *Hansens Minde*, J. Gjersöe, v. dito. **Vertrokken** Zr. Ms. Ned. oorlogstoomschip *Ardjoeno*, kapt-luit. A. J. Voet, n. Hellevoetsluis en de Noorzee. — Zr. Ms. Ned. instructie-vaartuig *Urania*, luit. 2de kl. L. G. Brocx, n. Hellevoetsluis. — *Fennechiena*, L H Puister, n. Oporto. — *Johanna*, G. W. Bakker, n. Nantes. — *Roscommon* (st), R. Williams, n. Londen — *Diana* (st), O. E Smith, n. dito. — *Catharina Alegonda*, L. Thaden, n Liverpool. De wind N.

Vlie 5 Sept. **Gearriveerd** *Antje*, K J. Klasen, v. Kopenhagen. **Vertrokken** *Willem I* (st.), J. H Savert, n Hamburg

6 Sept **Gearriveerd** *Margaretha*: H T Mulder, v. Nerva. — *Gebroeders Fokkes*, D. Fokkes, v. Koningsbergen. — *Eden*, J. C. Filler, v, Tromsöe. — *Paul Friedrich*, H J. Naess; *Adriaan*, W. Kremer, beide v. Frederikstad. — *Argo*, F. Hagensen; v Drobach. — *Stoomvaart* (st), K H. Visser, v. Hamburg. **Vertrokken** naar Terschelling gezeild *Mina*, T. W. de Jong, n. Grimsby. De wind N.N.W.

Delfzyl 2 Sept **Gearriveerd** *Margaretha Catharina*, J Stengers, v. Eckernförde. — *Vier Gebroeders*, W. W van der Horst, v. Accumerzyl n. Amsterdam. — *Twee Gebroeders*, H. R Klein, v. dito n. dito. — *Jonge Hendrik*, D. van Es, v. Carolinerzyl n. dito. — *Thedina*, H. W. Beerthuis, v. Emden n. dito. **Vertrokken** *Twee Gebroeders*, J. J. Bolmeijer, n. Nesmerzyl. — *Vrouw Antje*, D. Korma, n. Leer. — *Margaretha Everharda*, G. O. Sap, op Avontuur.

3 Sept. **Gearriveerd** *Maria Louisa*, J. H. Leeuw, v Oudsoen. **Vertrokken** *Onderneming*, G. K. Rozeboom, v. Ditzum. — *Biena Margaretha*, J. K. Heins, op Avontuur.

4 Sept. **Gearriveerd** *de Vriendschap*, H. J. Sterenberg, v. Frederikstad. — *Tomke*, T. Fokkens, v. Nesmerzyl. — *Vrouw Aaltje*, D. Molenkamp, v. dito n. Zaandam — *Tjakkelina*, H G. Schaaf, v. Carolinerzyl n. dito. — *Margaretha*, A D. Gust, v. dito n. dito. — *Georgina*, J. K. Heins, v. Norden. — *Vijf Gebroeders*, B. K. Heins, v dito n. Zaandam — *Bouwina*, K. J. Heins, v. dito n. Amsterdam. — *Styna*, H J. Moder, v Emden.

5 Sept. **Gearriveerd** *de Hoop*, T J. Kramer, v Bremen n. Amsterdam. — *Twee Gebroeders*, W. Salemons, v. Carolinerzyl n. dito — *Maria*, B Bonker, v. dito n. dito. — *Geertje*, H F. Dykstra, v. dito n. Dordrecht. — *Meta*, H. J Frerichs, v. Hoekzyl.

Vreemde Havens.

Antwerpen 6 Sept. *Neptunus*, Bakker, v. Marseille.
Gibraltar 24 Aug. Uitgekl. *Wilhelmina*, Valkenier, n. Malaga. 26 *Visscherij en Handel*, van der Meyden, n. Malaga.
St. Ubes 26 Aug. *Alpha*, Winter, v. Amsterdam.
Boston 22 Aug. Uitgekl. *Polaris*, Ruyter, n Suriname.
New-York 22 Aug. In lading *Gertrude*, Weeks, n. Rotterdam. — *Franz en Ernst*, Moller, n. dito. — *Baltimore*, Jasb[illegible] *Wolff*, Haubus; *Bazar*, Neimann; *Bordeaux-Packett*, Thee; *Die Eiche*, Dillwits, alle n Amsterdam.
San Francisco 11 Julij *Trekvogel*, Noordhoek, n. Valparaiso.
Hamburg 5 Sept. *Roelina*, Rozenbeek, v. Amsterdam. — *Frauke*, Forma, v. dito. — *Vriendschap*, Boelen, v. dito. — *Willem*, Kröger, n. dito.
Bremerhaven 3 Sept *Vr Trientje*, Ever, v. Amsterdam.
Dantzig 2 Sept. *Eendragt*, Klein, v. Harlingen. — *Gezina*, Mooi, v. Amsterdam. — *Jantina*, Taag, n. Zwolle.
Bolderaa 30 Aug. *Grietina*, Severnis, n. Rotterdam.
Kroonstad 28 Aug *Tjallinga Aurelia*, Fekkes, v. Livorno.
Hobek 23/30 Aug. *Anneberg*, Möller, n. Holland.
Elseneur 3 Sept. *Johanna Gezina*, v. d. Veen, v. Purmerend n. de Oostzee.

Extracten uit de Lloyd's-Lijsten.

Londen 5 Sept. *Vriesland*, Boontje, v Workum. — *Wemelina*, Boer, v. Amsterdam — *Jufv. Grietje*, Kliphuis, v. dito. — *Vijf Gebroeders*, Holscher, v. dito. — Uitgekl.: *Sieka*, de Groot, n Koningsbergen.
Deal 5 Sept. *Neerlands Koning*, Kramer, v. Rotterdam n. Batavia.
Bij **Dover** 5 Sept *Sirene*, Swart, v. Rotterdam n. Batavia. — *Jonge Jan*, Evers, v. dito n. dito.
Liverpool 4 Sept. *Margaretha*, Niaber; *Ann and Isabel*, MacIntyre; *Beerta Schuringa*, de Vries; *Ranger*, Duggins; *Susann*, Darnell; allen n Rotterdam; *Gesina*, de Boer, n. Amsterdam. — *Antje Witsenburg*, Boomgaard, n. Har[illegible]
5. *Catharina Boland*, Williams; *Ann*, Sidney; *[illegible] Castle*, Scott; *Lady Huntley*, Williams; allen n Rotterdam — *Geertruida Speelman*, Speelman, n. Dordt. — Uitgekl.: *Yssel*, Visser, n. Batavia. — In lad.: *William and Ann*, Child, n. Dordt. — *Gem*, Dawson; *Saucy Jack*, Welch; *Favorite*, Harrison; *Zwaantina Hendrika*, Boer; allen n Rotterdam. — *Benjamin*, Hall, n. Dordt
[illegible] Banks, v. [illegible]

Afvaart der Pakket-Schepen

VAN

LONDEN, SOUTHAMPTON, FALMOUTH en LIVERPOOL.

DESIGNATIE.	VERTREKDAGEN.
Griekenland, Egypte, Indie en China (*Overland Post*)	Van Londen, den 7den en 24sten van iedere maand.
Malta en Ionische eilanden.	Van Londen, tweemalen in de maand.
Lissabon en Gibraltar....	Van Londen den 7den, 17den en 27sten van iedere maand
Jamaica en Leeuw. Eilanden Haïti..................	Van Southampton, den 2den en 17den van iedere maand.
Mex., Honduras en Havana.	Van Southampton, den 17den van iedere maand.
Rio-Janeiro en Brazilië... Buenos-Ayres en Montevid.	Van Falmouth, den 6den van iedere maand.

De volgende paketten of andere zullen als volgt vertrekken:

DESIGNATIE.	VERTREKDAGEN.
Boston en Halifax......	Van Liverpool: *Cambria*, " 21sten "; *America*, " 5den October. *Canada*, " 19den "
Newyork en Halifax.....	Van Liverpool: *Niagara*, den 14den September. *Europa*, " 28sten "; *Asia*, " 12den October. *Africa*, " 26den "

Van af 1[illegible] April tot het einde van November, vertrekt er iederen Zaturdag een paket van *Liverpool* naar *Amerika* en van af 1° Mei tot en met de maand December vertrekt iederen Woensdag een paket van *Amerika* naar *Liverpool*

Scheepstijdingen.

Boston 23 Aug. Het Hollandsche schip *Anna*, kapt. Kuiper, van Rotterdam n. hier bestemd en waarvan wij vroeger het strande op Goose Eiland vermelden, is afgekeurd geworden.

Gepraaide Schepen.

Den 21sten Junij, op 8° N Br. en 21° WL, *Nova Zembla*, Heykoop, v. Rotterdam n. Batavia.

Rivierberigt.

Rotterdam, 9 September. Hoog water, 1ste getijde: 5 u. 29 m. — Laag water: 1ste getijde 0 u. 56 m.

ZEILKLAAR LIGGENDE SCHEPEN.

Hellevoetsluis 7 Sept. *Dina Marchina*, R. G. Engelsman, n. Koningsbergen; *Elzina Catharina*, G. J. Ruibing; *Margaretha*, J. A. de Groot, beide op avontuur; *Elnise*, P. Minna, n. Messina; *Virgin a*, C. Caviro, n. New-Castle.

Riviervaart.

Mannheim 4 Sept. **Gearriveerd** *Ceres*, J. Wilson, met 4291 centenaars. Waterhoogte 2 v. beneden middenp.

Carga-Lijsten

ROTTERDAM.

NEWCASTLE, **Royal Union**, *W. Smith*; een lading Steenkolen, *J. van Vollenhoven*

(*Voorloopige Opgaven.*)

ARCHANGEL, **Louise Hillman**, *F. Fretwürst*: 823 tschetw. Lijnzaad, 2500 Matten, 12 vn. Teer, 15 pakk. Snuif.

ST. PETERSBURG, **Pieter**, *J. K. de Weerd*: Bij raming 290 vn. Potasch, 30 last Hennep

SCHIEDAM.

LIBAU, **Amicitia**, *J. G. Bossinga*: 67½ last Rogge, 150 Matten.

VLAARDINGEN.

ARCHANGEL, **de Jonge Jacobus**, *P. van Rijn*: 800 ton Teer, 150 ton Pek, *Warmelo en van der Drift*.

DORDRECHT.

TERRANOVA, **Nuova Fortuna**, *Ant. Cappiello*: 3300 cant. ruwe Zwavel, *J. B. 't Hooft*.

HOLMSTRAND, **Rheederinde**, *H. A. Backer*: eene lading Hout, *J. Vriesendorp en Zn.*

BERGEN, **de Merwestroom**, *J. Vernis*: eene lading Stokvisch en Levertraan, *Klerk en Voogd*.

AMSTERDAM.

ARCHANGEL, **Clasina Aldina**, *Wirtjes*: 146 f Traan, *Deichmann en von Rath*; 1042 tzw. Rogge, 4,000 st Matten, *Order*.

ST PETERSBURG, **Lamberta**, *Karst*: 97 v. Potasch, *Bunge en Co*; 51 v. Potasch, *J M Giroldi en Co*; 50 v. Potasch, *Ebeling en Brandt*; 20 b. Zeverzaad, *Alstorphius en van Hemert*; 65 v. Potasch, *Order*

KONINGSBERGEN, **Gebroeders**, *Fokkes*: 61 last Tarwe, *H. en D Rahusen*

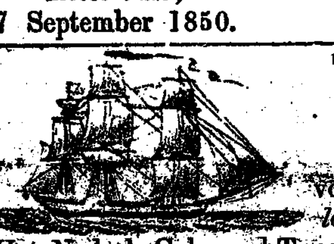
ST. PETERSBURG, **Delphin**, *Jansen*: 1,053 st IJzer, 137 b. Haar, *Order*; 64 b. Pennen, transito; 149 b. Veeren, 228 b. Wol, *Gebr Peters*.

KONINGSBERGEN, **Braunsberg**, *Moje*: 120 last Rogge, *B. J. en J B. Ploos van Amstel*.

Advertentien.

(7287) Heden beviel van een' *ZOON*, H. A. E. BUSSINGH, geliefde Echtgenoot van
Rotterdam, W. W. ERKELENS COOKE.
6 September 1850

(7293) Heden verloste zeer voorspoedig van eenen *ZOON*, M. BEATON, Echtgenoot van
Rotterdam, J. M. BROWN,
7 September 1850. *Predikant.*



Te *Rotterdam* ligt in Lading,
Naar **BATAVIA**, mede voor PASSAGIERS, *om in den loop dezer maand te vertrekken*:
Het Nederl. Gekoperd Tweedeks Barkschip **Aldebaran**, Kapitein B. G. MEYBOOM, varende een geëxamineerden Scheepsdoctor.
Adres ten Kantore van *HUDIG en BLOKHUYZEN* en *KUYPER VAN DAM en SMEER*, te *Rotterdam*, of *HOYMAN en SCHUURMAN* te *Amsterdam*. (7291)

WEKELIJKSCHE STOOMBOOTDIENST

TUSSCHEN

Rotterdam en Hull,

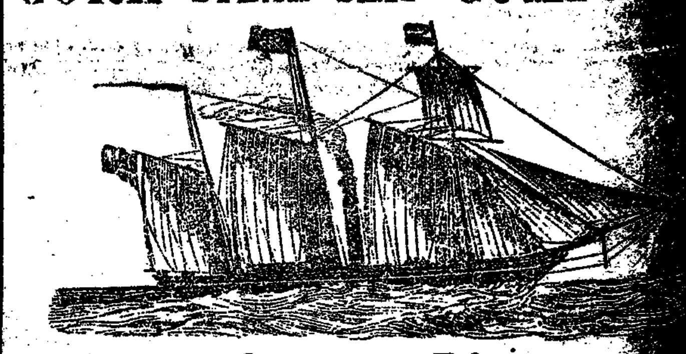
voor PASSAGIERS, GOEDEREN en VEE.
Het Nieuwe IJzeren Schroef-Stoomschip
CAMERTON, Kapitein WM. HOLDSWORTH,
vertrekt van **Rotterdam** naar **Hull**, Woensdag den [illegible]

WEKELIJKSCHE DIE[NST]

DORDRECHT EN LON[DEN]

Voor Passagiers, Goederen en V[ee]
Het nieuw Gebouwd Snelvarend Nederlandsch[e] schroefschip ***STAD DORDRECHT***, K[apt.] STUIT, vertrekt van **DORDRECHT** naar [LON]**DON**, Zaturdag den 14den September, des mo[rgens] [illegible]
Adres te *Dordrecht* [illegible] de Directie, of bij [illegible] doors *VISSER en VAN DER SANDE* [illegible] *HALL & SON* (6 Circus Minories).

CORK STEAM SHIP COMPA[NY]



Rotterdam en Liverpo[ol]

in directe verbinding met de Stoomsch[epen]
naar

New-York & Bost[on]

Het Nieuw Gebouwd en Snelvarend Stoomschro[efschip]
BLARNEY, Kapt. **O'Reilly** [illegible]
Vertrekt van **Rotterdam** naar **Liverpool** [illegible]
den 10den September des avonds.
Vracht van 1ste Kajuit-Passagiers £ 1.5[illegible]
Adres ten Kantore van P. A. VAN ES en Co.

(5665) De Makelaars *H. Montauban van Sw[ijndregt]*, *F. N. Montauban van Swijndregt*, *J. T. Wisch[illegible]*, *J. de Lange* en *W. H. Montauban van Swijnd[regt]* [illegible] *Rotterdam*, zijn van meening op last van [illegible] ter, op den 25sten *September* 1850, des midda[gs] [illegible] ure, in het Notarishuis, aan de Geldersche K[illegible] bliek te verkoopen:

EENE PARTIJ VAN:

Circa 105,000 Ned. Pon[den]

PALMOLIE.

Alhier direct van de **KUST VAN GUINEA** [aange]bragt per de Schepen ***Gouverneur van de***[illegible] Kapitein W. VAN DER HOEVEN, en ***St. George [de] la Mina***, Kapitein J. J. VAN DER EB, en [illegible] Kavelingen zoo als nader bij Notitiën zal wo[rden aan]gewezen.
De PALMOLIE is liggende in de Panden [illegible] achter en naast het Kantoor van den Heer [illegible] RIJCKEVORSEL, Leuvehaven, wijk 1, No. 245 [illegible]

Door toeval uit de hand te Koop[en]

Eene bespeelde ***Fransche* PIANINO** van **6 Oc[taaf]**, in *Palisander Houten Kast*, voor welker de[ugde]lijkheid wordt ingestaan; als ook bespeelde tafel[illegible] **PIANO'S** van **6 Octaaf**, allen voor een goedkoo[pen] Prijs. Te bevragen bij *J. H. SANDBERGEN*, K[illegible] naat, wijk 9, No. 6, te *Rotterdam*. [illegible]

LOOGKALK TE KOO[P]

Adres aan de Harde-Zeep-Fabriek, Rotte, [illegible] wijk 13, No. 1052. [illegible]

Boekverkooping te *Leyden*,

Bij den Boekhandelaar *C. C. VAN DER HOE[K]* daar, op *den* 23sten *September* en acht volgende [dagen] van eene belangrijke Verzameling van **BOE[KEN]**, **PLAATWERKEN** in verschillende vakken, bijzonder betreffende GODGELEERDHEID; voorts [regts]geleerdheid, Geschiedenis, Aardrijkskunde en GENEESKUNDE en Natuurlijke Historie; GRIEK[SCHE] en LATIJNSCHE Schrijvers; Dichtkunde, fraaij[e] [lette]ren en Taalkunde, Kaarten en Atlassen; Rariteiten; en twee belangrijke Verzamelingen **PORTRE[TTEN]**, **PLATEN, TEEKENINGEN** en **PREN[TEN]**; eenige **BOEKENKASTEN**, waaronder eene **HONYHOUTEN CONCHYLIEN** of **INSECT[EN]**-**KAST** met **32 Laden**; grootendeels nagelaten door de Wel-Eerw. Heeren D. MOUNIER, G. VAN NOUHUYS [illegible] A. VAN DER MEULEN, *Emeritus Predikanten der W[aalsche] en Nederduitsche Gereformeerde Gemeenten te Leyden*, [illegible] *zendaal, enz.*; benevens van een *Roomsch-Katholijke* [illegible] *telijke*.

Verkrijgbaar

TE

Rotterdam	*Amsterdam*
bij	bij
H. Nijgh.	***M. Schooneveld*** [illegible]

I. **KURZE UEBERSICHT DER NIE[DER]LÄNDISCHEN SCHIFF-FAHRT'S-GES[ETZ]GEBUNG** für [illegible]
II. **THE NEW NETHERLANDS NAV[IGA]TION-LAWS** *explained for the use of Foreign* [illegible]
III. **PRÉCIS DE LA NOUVELLE LÉ[GIS]LATION COMMERCIALE ET MARI[TIME] DES PAYS-BAS** *pour l'intelligence du Com[merce] étranger*.

PRIJS-BEPALING:

Per Exemplaar	25 Cts.	
" Vijf-en-Twintig Exempl.	20 "	per [illegible]
" Vijftig	10 "	

Uitgegeven en Gedrukt bij H. N[IJGH]
te Rotterdam.